

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Preco: 10 céntimos

Año VIII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 OVIEDO.-Viernes, 24 de Octubre de 1930 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2.347

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Ha sido nombrado presidente del Tribunal Supremo el señor Ortega Morejón.-Regresa el ex-ministro Cambó a Madrid.-Don Juan Alvarado, nuevo consejero del Monopolio de petróleos.-Manifestaciones del Jefe del Gobierno

EL COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA

Madrid.—En el ministerio de Hacienda se ha facilitado una nota resumen del comercio exterior de España en los nueve primeros meses del año de 1930.

La sección de estadística de la Dirección de Aduanas ha totalizado la cifra de nuestro comercio exterior en los nueve primeros meses del año y ha resultado ello muy satisfactorio.

El saldo desfavorable de la balanza en Septiembre de 1929 fué de sesenta y ocho millones de pesetas y ha sido ahora en el mes pasado de solo de veintiocho. Y de Enero a Septiembre ha pasado de quinientos sesenta y cinco millones y en el mismo tiempo del año actual de doscientos diez y siete.

Al propio tiempo comparando la cifra de valores resultantes en el año de 1929 con sus correspondientes de 1930, se observó una diferencia conjunta que es favorable a la economía del país.

LA LIQUIDACIÓN DE LA EXPOSICIÓN

Visitó esta mañana al señor Wais una comisión de fuerzas vivas de Barcelona formada por el conde de Guel, Ventosa, Lerroux y otros, que fueron a pedir se conceda al Ayuntamiento de la ciudad Condal un auxilio con carácter reintegrable para hacer frente al déficit producido por la Exposición Internacional allí celebrada.

El ministro dijo a los comisionados que el auxilio podía ir en la prórroga de los presupuestos, pero que acaso se dicte una Real orden explicando los motivos y razones que el Gobierno tenga para conceder aquel apoyo económico.

También visitó al señor Wais el subsecretario del Fomento del Trabajo, de Barcelona, para expresar la adhesión de dicho organismo con motivo de las medidas adoptadas en defensa de la moneda.

FIRMA DE GUERRA

Se ha facilitado copia de la siguiente lista de decretos firmados por el Monarca:

Disponiendo que el brigadier don Mariano Figueras, cese en el cargo de comandante general de Ingenieros en la quinta región y pase a la primera reserva por razón de la edad.

Promoviendo al empleo de general de brigada, al coronel de Ingenieros don Carlos Mesquelet Lacasi.

Admitiendo la dimisión fundada en el mal estado de salud, presentada por el general de brigada don Fermín de Soto Lomba, del cargo de jefe de Sección del Ejército.

Nombrando comandante general de Ingenieros de la quinta región, al brigadier don Emilio Luján Berbe, que desempeña igual cargo en la octava.

Nombrando jefe de Sección del ministerio de la Guerra, al general de brigada don Carlos Masquelet.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo, al general de brigada don Juan Sáenz Retana.

Disponiendo que el general de brigada, en situación de primera reserva, don Antonio Martín, pase a la segunda por edad.

Disponiendo que el general de brigada de la primera reserva, don José Gómez García, pase a la segunda, por edad.

Autorizando a la Fábrica Nacional de Toledo, para que lleve a cabo, mediante concurso, la implantación de fabricación de cojinetes de bolas y rojos.

Proponiendo para la concesión de la cruz laureada de San Fernan-

do, al capitán de Infantería don Andrés Borlet.

Idem para la medalla de Sufrimientos por la Patria, pensionada, al capitán de Infantería don José Alarcón y teniente don Evaristo Estévez.

Idem para la concesión de la cruz laureada de San Fernando, al teniente de Infantería don Fernando Manzanal.

Concediendo al teniente coronel de Carabineros don Sotero Cueto, el mando de la Comandancia de Navarra.

Idem al coronel de Infantería, don Emilio Carballo, para el mando del Regimiento de Valencia.

A don Eduardo Coma Delgado, para el de Cantabria.

A don Vicente Alcover Lafont, para la Zona de Reclutamiento de Valencia.

A don Luis Castello, para el del Regimiento de Segovia; y a don Federico Rodríguez Larredal, para la Zona de Reclutamiento de Tenerife.

NO SE HA FIJADO FECHA PARA LAS ELECCIONES

En el Ministerio de Gobernación facilitaron hoy a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

Para dejar las cosas en su lugar y en evitación de que pueda extrañarse la opinión pública, se hace constar lo siguiente: En el Consejo del 16 del actual no se adoptó acuerdo alguno que fijara la fecha de elecciones de diputados a Cortes. Lo sucedido fué que el Presidente manifestó sus vehementes deseos de abreviar en cuanto fuere posible, los trabajos previos, encargándose el ministro de la Gobernación de informar al Consejo siguen de acerca de las disposiciones legales para que desde fecha 7 de Diciembre de terminación del Censo pudiera fijarse la fecha probable de las elecciones.

En el último Consejo se examinaron los datos reunidos y singularmente la duración de los plazos, acordando nombrar una ponencia formada por los subsecretarios de la Presidencia, Gobernación y Trabajo, para que con los antecedentes estudiaran la reducción mayor de aquéllos, a fin de consignarlos en el oportuno decreto.

Se pidió al señor Gamoneda, representante de la Junta Central del Censo, nota de la consulta formulada por los jueces municipales, contestando que las recibidas, en número muy reducido, las había recibido la Presidencia del Consejo para su resolución.

Por lo que respecta a la disposición reguladora de la confección de la lista de compromisarios en las elecciones a senadores, al fijarse la fecha, se tuvo en cuenta la que probablemente pudiera determinarse para la de diputados a Cortes, pero en ningún momento se refirió el Gobierno a la del 21 de Diciembre.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

Entre las disposiciones de la "Gaceta" figura una Real orden autorizando al catedrático agregado a la Escuela Superior de Comercio, don Emilio Alemany, para que pueda seguir en Colonia (Alemania), durante seis meses, en calidad de pensionado.

Concesión de la gran cruz de Carlos III, a los Infantes Ataulfo Alfonso y Alonso de Orleans.

Disponiendo que los exámenes para ingreso en la Escuela Aero-técnica se hagan con arreglo al programa que se inserta.

LO QUE DICE EL PRESIDENTE

El general Berenguer estuvo vi-

sitando el Salón de Otoño y al regresar a su despacho recibió a una comisión de Barcelona y después despachó con el ministro y el subsecretario de la Presidencia.

Como de costumbre, habló más tarde con los periodistas, con los cuales comentó en primer lugar la visita de los comisionados catalanes, que como se sabe vienen a ver si se puede llegar a una fórmula que les permita salvar los agobios económicos ocasionados por la Exposición.

Barcelona desea se fije una subvención anual para ellos, por su parte, poder acometer un empréstito con que poder saldar sus deudas.

Berenguer añadió que ya se sabía que su disposición era buena.

Se refirió después el Presidente a la visita de M. Maginot, el ministro de la Guerra francés, y dijo que con este motivo mañana y pasado serán días franceses.

Hablando por último de la noticia que dice ha sido enviado a Chafarinas el comandante Romero, dijo que no tenía noticias y que le extrañaba que eso hubiese sucedido sin saberlo él.

Después dijo que el señor Romero era una excelente persona y un gran jefe, no creyendo que hubiese cursado el telegrama de que se habla, que debe ser obra de otras personas al saber de su gran amistad con Franco.

LA LLEGADA DE CAMBO

El sábado llegará a la Corte el exministro señor Cambó, que se sabe estará unos días en Madrid y luego marchará a Barcelona.

UN NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado consejero del Monopolio de petróleos el exministro don Juan Alvarado.

Se añade que dicho señor será propuesto en seguida para presidente, a fin de desplazar al marqués de Cortina, que con la dimisión del señor Dómine es el que tiene acaparados la dirección de las medidas de la Campsa.

EN «SOLIDARIDAD OBRERA»

Angel Pestaña publica un artículo confirmando que los sindicalistas no están con los republicanos

Barcelona.—El periódico órgano de la Confederación Nacional del Trabajo publica hoy un artículo de Angel Pestaña, en el que se comenta la carta que dice haber recibido de un camarada.

En esa carta se le dice que después del mitin de la plaza de toros de Madrid, se ha confirmado cómo los republicanos se han unido y laboran por la implantación de la República.

Después se añade que por algunos se creía que todo estaba preparado y que la revolución era una cosa hecha.

Por último, se agrega que los republicanos están haciendo un recuento de fuerzas y siguiendo un positivo plan revolucionario, para lo que han pedido el apoyo de los sindicalistas.

Pestaña, que titula su artículo: "Falsos rumores, saliendo al paso", dice que ni el Comité federal presente ni el que se nombrará mañana, han aceptado ni puede aceptar un compromiso de ese género.

Se refiere a la actitud de los Sindicatos que no residen en Cataluña y dice que en toda la Confederación existe el criterio de que no hay ni puede haber nada de esos pactos, pues sería ridículo—agrega—que los sindicalistas y anarquistas lanzásemos nuestras fuer-

PARA LAS ELECCIONES

Hoy se reunió la ponencia que forman los subsecretarios de la Presidencia, Trabajo y Gobernación, para estudiar cuanto se refiere a la fecha de elecciones y otros datos importantes.

LA PRORROGA DE LOS PRESUPUESTOS

Estos días se ha dicho que iban a ser prorrogados los presupuestos por dozavos partes.

Lo único cierto, según parece, es que se prorrogarán los actuales presupuestos con algunas modificaciones, por uno, dos o seis meses, sin perjuicio de que el ministro de Hacienda proceda a la confección de nuevo presupuesto, que presentará a las Cortes.

UNA CONFERENCIA

El ministro de Hacienda, señor Wais, celebró esta tarde una detenida conferencia con el gobernador interino del Banco de España, marqués de Montalvo.

DICE EL SEÑOR VENTOSA

Hablando con el exministro señor Ventosa, de política, éste ha dicho que la Lliga regionalista se ha reorganizado y fortalecido.

Preguntado si colaborarán con el Gobierno, dijo que otras veces lo hicieron y que no sería imposible, pero que por ahora no hay nada.

FIRMA DE JUSTICIA

Se nombra presidente del Tribunal Supremo, a don José Ortega Morejón.

Idem presidente de Sala del Supremo, al magistrado don Félix Ruiz.

Idem magistrado del citado Alto Tribunal, a don José García Valladares, presidente de la Audiencia Territorial de Madrid.

Idem idem a don Guillermo Santa Gil Casas, presidente de la Audiencia provincial de Madrid.

EN ZARAGOZA

Ayer tarde falleció el Arzobispo de Granada

Zaragoza.—Esta tarde, a las cuatro, ha fallecido el cardenal Casanova, arzobispo de Granada.

Inmediatamente se pidió permiso al ministerio de la Gobernación para el traslado del cadáver a aquella capital andaluza, lánzose aviso de la muerte a todas las autoridades eclesiásticas y al pueblo de Borja, donde había nacido el cardenal.

Se le tributarán honores de capitán general con mando en plaza.

El finado había sufrido varios ataques de hemiplegia.

EN LA BOLSA

La cotización de nuestra moneda en la jornada de ayer

Madrid.—En la sesión de hoy en la Bolsa, las cotizaciones han sido las siguientes:

Francos, a 37,50 y 37,40.
Libras, a 46,40 y 46,30.
Dólares, a 9,54 y 9,52.

LOS COMENTARIOS POLITICOS

El diario "A B C" glosa un artículo de "El Liberal" sobre revolución y democracia, y dice que están en muchas partes de acuerdo

Madrid.—Por considerarlo de interés político, reproducimos el siguiente editorial de "A B C" al glosar otro interesante fondo de "El Liberal".

El editorial dice así:

Nuestro querido colega "El Liberal" escribe en su número de ayer un artículo titulado "¿Por qué nos preocupa la forma de Gobierno?" lleno de reflexiones ponderadas y sin violencia, como cumple a un diario de su prestigio.

Es un artículo de título interrogativo, y aun, a pesar de la intención con que fuera escrito, de fondo hondamente interrogativo también. No aparece aquí la locura de tinta suelta a que determinados sectores nos tienen habituados. Hay una preocupación serena de reforma y mejora; hay un sentido de la tradición nacional. "Son muchos y muy calificados los monárquicos que reclaman una amplia y radical reforma para que la Monarquía española ofrezca las garantías que tiene en todas las naciones contra el atavismo absolutista. No hay problema en Inglaterra ni en Bélgica." Está bien. Pues si hay en España problema se debe tratar de resolverlo, no de crear otro problema, otra perturbación mayor que puede ser perdonada por el gorro frío, una interrogación sobre el caos; el Caos con mayúscula que nos anunció el "Times" hace meses.

Hay, en efecto, monárquicos que propugnan por una Monarquía democrática, no ya a la manera de Inglaterra o de Bélgica, sino con propósitos que en espíritu democrático superarían a naciones republicanas. Nos distancian de ellos, más que fundamentales principios de Gobierno, criterios de método y de proporción en las reformas propuestas. "El país—dice "El Liberal"—, por no sufrir la violenta conmoción de un movimiento revolucionario..." esa es la iniciación de la cordura y de la ciudadanía.

La incongruencia de nuestras izquierdas consiste en atacar de un modo delirante a aquellos monárquicos empujados, como en el caso de don Santiago Alba precisamente, en promover con la Monarquía esa evolución, esa solución del problema, de la que en parte disintimos, pero que, mirando hacia España, parecería la más sensata hoy a la mayoría de los republicanos europeos, y que nuestras izquierdas repudian con más pasión que conciencia política.

A esos monárquicos les atacan los mismos que les exaltaban hace unos meses como a portavoces de ideales redentores. Se está confundiendo en España deplorablemente el concepto de liberal y democrático con el concepto de revolucionario, que a su vez se confunde en la práctica de motín y plaza con un barullo mental, medio mántrico y medio comunista. Por ese camino, ni con República ni con Monarquía se sirve a la Patria.

Pero tampoco puede admitirse lo que repite "El Liberal" de que siete años de Dictadura hicieron tabla rasa de la Constitución del Estado. Nada hace tabla rasa de las Constituciones en cuanto viven, perviven y se modifican. La gran Constitución inglesa ha sufrido múltiples eclipses en los siglos y aún lo mismo da que esté escrita o no, en cuanto que vive y pervive, evoluciona y continúa.

Esa tradición liberal española a que nuestro colega alude, probablemente perecería para siempre con la revolución, que sería, tras la liquidación de una Dictadura y de una Monarquía, la liquidación de un liberalismo. Basta tener los ojos abiertos para ver que las revoluciones que antes liquidaban la soberanía de los Reyes, liquidan ahora, precisamente, los derechos individuales y la soberanía de los pueblos.

Los aviadores y la política

Al comandante Franco le han sido impuestos dos meses de arresto

Madrid.—Ayer compareció ante el juez militar el aviador comandante Franco, al que se le comunicó que le han sido impuestos dos meses de arresto por no atenerse a lo dispuesto en el decreto que prohíbe a los militares hacer manifestaciones políticas ni escribir artículos con este matiz.

El piloto del "Plus Ultra" cumplirá el arresto en Prisiones militares de Madrid.

Como siempre

Manifestaciones de un diplomático chileno

Madrid.—El nuevo embajador de Chile recibió a los periodistas, a los que dio cuenta de su recepción en Palacio.

Manifestó que el Rey tuvo frases de adhesión para el Presidente de Chile y que él por su parte había expresado al Monarca su deseo de estrechar las relaciones comerciales y culturales entre los dos países.

El Fiscal y la Prensa

Ha vuelto a ser denunciado el diario "Solidaridad Obrera"

Barcelona.—Hoy ha sido denunciado el periódico sindicalista "Solidaridad Obrera" por publicar un artículo titulado "La normalidad de Berenguer", que el fiscal considera injurioso para la autoridad.

Como de costumbre fueron recogidos los ejemplares que contenían dicho artículo.

Los de Granada acuerdan entrar de nuevo en clase

Granada.—En vista de que el ministerio de Instrucción ha delegado en las autoridades académicas de Granada para que éstas resuelvan si han de volver al plan antiguo los estudiantes que cursan sus estudios por el plan Callejo, los escolares que habían organizado la protesta han acordado entrar de nuevo en clase.

Por los alumnos de la Facultad de Farmacia ha sido presentado un escrito pidiendo sea derogado el plan del ministro de la Dictadura.

Los viajes regios

La Reina de España y las infantas llegan a Londres

París.—Esta mañana han salido para Londres la Reina de España y las infantas, siendo despedidas por la colonia española, representantes del Gobierno y otras personalidades.

Quifones de León acompañó a doña Victoria hasta el límite de Francia.

LA LLEGADA

Londres.—A las 6,45 llegaron a la estación de la Victoria, en el expreso Flecha de oro, la Reina e Infantas de España, siendo recibidas por el Príncipe de Gales y Príncipe Jorge, embajador, personalidades de la colonia, etc.

En automóvil continuaron hasta el Palacio, donde pasarán una corta temporada con los familiares de la Reina.

La incongruencia de nuestras izquierdas consiste en atacar de un modo delirante a aquellos monárquicos empujados, como en el caso de don Santiago Alba precisamente, en promover con la Monarquía esa evolución, esa solución del problema, de la que en parte disintimos, pero que, mirando hacia España, parecería la más sensata hoy a la mayoría de los republicanos europeos, y que nuestras izquierdas repudian con más pasión que conciencia política.

A esos monárquicos les atacan los mismos que les exaltaban hace unos meses como a portavoces de ideales redentores. Se está confundiendo en España deplorablemente el concepto de liberal y democrático con el concepto de revolucionario, que a su vez se confunde en la práctica de motín y plaza con un barullo mental, medio mántrico y medio comunista. Por ese camino, ni con República ni con Monarquía se sirve a la Patria.

Pero tampoco puede admitirse lo que repite "El Liberal" de que siete años de Dictadura hicieron tabla rasa de la Constitución del Estado. Nada hace tabla rasa de las Constituciones en cuanto viven, perviven y se modifican. La gran Constitución inglesa ha sufrido múltiples eclipses en los siglos y aún lo mismo da que esté escrita o no, en cuanto que vive y pervive, evoluciona y continúa.

Esa tradición liberal española a que nuestro colega alude, probablemente perecería para siempre con la revolución, que sería, tras la liquidación de una Dictadura y de una Monarquía, la liquidación de un liberalismo. Basta tener los ojos abiertos para ver que las revoluciones que antes liquidaban la soberanía de los Reyes, liquidan ahora, precisamente, los derechos individuales y la soberanía de los pueblos.

Los aviadores y la política

Al comandante Franco le han sido impuestos dos meses de arresto

Madrid.—Ayer compareció ante el juez militar el aviador comandante Franco, al que se le comunicó que le han sido impuestos dos meses de arresto por no atenerse a lo dispuesto en el decreto que prohíbe a los militares hacer manifestaciones políticas ni escribir artículos con este matiz.

El piloto del "Plus Ultra" cumplirá el arresto en Prisiones militares de Madrid.

Como siempre

Manifestaciones de un diplomático chileno

Madrid.—El nuevo embajador de Chile recibió a los periodistas, a los que dio cuenta de su recepción en Palacio.

Manifestó que el Rey tuvo frases de adhesión para el Presidente de Chile y que él por su parte había expresado al Monarca su deseo de estrechar las relaciones comerciales y culturales entre los dos países.

El Fiscal y la Prensa

Ha vuelto a ser denunciado el diario "Solidaridad Obrera"

Barcelona.—Hoy ha sido denunciado el periódico sindicalista "Solidaridad Obrera" por publicar un artículo titulado "La normalidad de Berenguer", que el fiscal considera injurioso para la autoridad.

Como de costumbre fueron recogidos los ejemplares que contenían dicho artículo.

Los viajes regios

La Reina de España y las infantas llegan a Londres

París.—Esta mañana han salido para Londres la Reina de España y las infantas, siendo despedidas por la colonia española, representantes del Gobierno y otras personalidades.

Quifones de León acompañó a doña Victoria hasta el límite de Francia.

LA LLEGADA
Londres.—A las 6,45 llegaron a la estación de la Victoria, en el expreso Flecha de oro, la Reina e Infantas de España, siendo recibidas por el Príncipe de Gales y Príncipe Jorge, embajador, personalidades de la colonia, etc.
En automóvil continuaron hasta el Palacio, donde pasarán una corta temporada con los familiares de la Reina.

LA REVOLUCION BRASILEÑA

Federales y rebeldes siguen atribuyéndose victorias, en tanto el Gobierno adquiere nuevo material de guerra

Buenos Aires.—Un radio captado en Montevideo da cuenta de que los rebeldes, en número de quince mil, han sitiado la importante ciudad de Florianópolis, que se espera caiga pronto en poder de los revolucionarios.

Otros despachos de las tropas federales aseguran que han correspondido a ellos importantes victorias.

OTRAS NOTICIAS

Río Janeiro.—El cuartel general de los revolucionarios brasileños, establecido en Curitiba (Estado de Paraná), dice que las tropas federales del Estado de San Pablo, que se apoderaron recientemente de las ciudades de Muzambinho y Montebeilo, del Estado de Minas Geraes, han sido arrojadas de ambas poblaciones por los soldados del Ejército rebelde. También agrega que

los federales han sido completamente derrotados cerca de Passa Quatro.

Por otra parte, los federales dicen que sus fuerzas aéreas dominan completamente la situación en el Estado de Paraná, volando constantemente sobre el interior de dicho Estado y levantando planes de las posiciones enemigas.

MATERIAL DE GUERRA

Washington.—A solicitud del Gobierno federal brasileño ha sido decretado el embargo de las armas y municiones destinadas a los revolucionarios del Brasil. Sólo podrán exportarse armas y municiones previa una licencia especial del departamento de Estado.

Doce aviones de modelo novísimo, de un valor de doscientos mil dólares cada uno, que acababan de construirse para la Marina norteamericana, han sido adquiridos por el Gobierno federal del Brasil.

La libertad de Francia Una activa campaña en favor de dos sindicalistas españoles

París.—La Liga de los Derechos del Hombre y otros elementos de izquierda, realizan desde hace algunos días una activa campaña de mítines para oponerse a la extradición de los sindicalistas españoles Blanco y Pons, que lograron fugarse del presidio de Figueras, donde cumplían condena por delitos sociales, y se refugiaron en Francia.

La extradición ha sido acordada en principio; pero ante la campaña de la Liga, el Gobierno francés ha concedido un plazo de diez días, a fin de que los defensores de Pons y Blanco puedan presentar una Memoria documentada sobre sus casos respectivos.

Después de estudiar la Memoria, el Gobierno tomará una decisión definitiva.

El diputado señor Guernut, secretario de la Liga de los Derechos del Hombre, se ocupa hoy en "Le Soir" de este asunto, y dice que estas extradiciones no pueden concederse porque la ley francesa es terminante en tal extremo, e impide la entrega de los acusados por un crimen o delito de carácter político.

El peligro del dinero Se descubre una importante estafa en una Sociedad

Ciudad.—El cajero de la Compañía de Tabacos, don José Díaz, denunció que desde hace bastante tiempo viene notando la falta de dinero en los fondos que cuida, y en consecuencia pidió que se hiciera una inspección, notándose entonces que han desaparecido ochenta y cuatro mil pesetas.

La Policía ha detenido a un ordenanza de la oficina y al auxiliar de Caja, don Jerónimo González, sobre el que recaen importantes sospechas.

Según parece los robos venían haciéndose desde el año 1928.

Salón Toreno

Hoy - Viernes monumental A las 7 y 1/2 A las 10 y 1/2

Programa doble 11 partes 11 1.º La emocionante producción

Un mensaje secreto creación del gran actor Maurice Flynn 2.º ESTRENO de la preciosa película de aventuras

El hombre marcado por Charles Delaney y June Marlowe

Butaca: Tarde, 0,75 Noche, 0,50

En Alemania La defensa republicana contra los racistas

Berlín.—La crisis prusiana se ha debido únicamente a los propósitos del presidente, señor Brünn, de reforzar la acción defensiva contra los nacionalistas. El "Vorwaerts" explica la crisis diciendo que ahora se necesita, más que un ministro administrativo, un ministro de policía.

Anticipa que se nombrará nuevo jefe de Policía al señor Greschinsky, también antiguo ministro del Interior, que dejó prestigio de enérgica defensa republicana.

La "Deutsche Allgemeine Zeitung", órgano de la gran industria, comentando las jornadas parlamentarias, dice que los socialistas han reconocido que necesitan seguir la política del capitalismo.

El "leader" socialista señor Breitscheid contesta anunciando que si el capitalismo alemán se muestra incomprensivo para la actitud de los socialistas, éstos votarán las leyes sociales que los nacional-socialistas han presentado al Reichstag, pidiendo la nacionalización de los Bancos y la confiscación de las fortunas hechas durante la guerra, así como la reducción al 5 por 100 del interés máximo de los capitales.

Vista de un proceso Por agresión a la fuerza pública

Bilbao.—Hoy se ha visto el juicio contra los obreros Máximo Monasterio y Pablo González, a quienes se acusa de haber atentado contra la fuerza pública.

El fiscal pidió cuatro y tres años, respectivamente, para cada uno de los procesados.

Un Congreso El de Ciencias administrativas

Madrid.—En el Senado se celebró la clausura de la Sección segunda del Congreso de Ciencias administrativas.

Las Secciones quinta y sexta siguieron sus discusiones con intervención de numerosos congresistas.

En Egipto El Rey firma la nueva Constitución y disuelve el Parlamento

El Cairo.—El Rey Fuad ha firmado la nueva Constitución y la nueva ley electoral, que serán promulgadas mañana.

La Cámara de Diputados y el Senado serán disueltos al mismo tiempo, y las elecciones se celebrarán así que estén preparadas las nuevas listas electorales.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN

La Voz de Asturias DIRIGIRSE A LA AGENCIA "PUBLICITAS", URÍA, 68.

"EL BATELERO DEL VOLGA"

PELICULA CENSURADA DURANTE 4 AÑOS

Estreno hoy en España EN EL Suntuoso PRINCIPADO

A las 7 y 1/4 - Fémia A LAS 10 y 1/2 - Especial

Los conflictos sociales Vuelven a declarar la huelga los albaniles de Granada

Granada.—Se han reunido los obreros albaniles para tratar del incumplimiento por parte de los patronos en cuanto al aumento de los jornales acordado.

En consecuencia, acordaron declarar nuevamente la huelga, que comenzará el próximo lunes.

De un crimen Es hallado el cadáver de un jefe de guardas

Córdoba.—En la finca próxima al pueblo de Espejo se ha encontrado el cadáver del jefe de los guardas de la Sociedad de Oliveros de aquel término, José Ventura Moral. Estaba sobre un charco de sangre, presentando en la cabeza una terrible herida causada por arma blanca. Inmediato al cadáver se encontró un hacha y un sombrero; supónese que pertenece al agresor.

Ante la benemérita ha declarado un vecino de una finca próxima, que manifestó haber visto huir sobre un caballo un hombre que iba sin sombrero. Como al declarar mostrara gran excitación, la guardia civil procedió a la detención de dicho individuo, conocido por el "Hijo de Gorama", sobre el cual recaen sospechas, ya que la víctima hace tiempo dió muerte al padre de dicho sujeto y puede tratarse de una venganza.

El suceso ha producido gran impresión en aquel vecindario.

Los rotarios Celebran el décimo aniversario en Madrid

Madrid.—Los rotarios se han reunido en banquete para celebrar el décimo aniversario de la fundación del Club en Madrid, asistiendo setenta rotarios madrileños, siete forasteros y cuatro invitados.

En las doce mesas se colocaron los pasteles de fiesta con velillas encendidas.

Lo que dicen los políticos Romanones hace unas declaraciones a un redactor del "Heraldo"

Madrid.—El "Heraldo" de Madrid publica una conversación con Romanones, quien manifestó que las fuerzas liberales son las más capacitadas para llevar una mayoría a las futuras Cortes.

La creación del carnet electoral no restará votos y en cambio puede ser verdadero medio de depuración.

Cree que las elecciones municipales deben celebrarse antes que las de diputados a Cortes.

No es partidario de Cortes Constituyentes y sí de la reforma de la Constitución, reforma que debe hacerse en Cortes ordinarias.

En elecciones hay que creer en la legalidad hasta que se demuestre lo contrario.

Lo de todos los días Resultan dos heridos graves en un choque de automóviles

Zamora.—La guardia civil de Tabarca comunica que en la carretera de Villacastín y en las inmediaciones de aquel pueblo, chocaron un automóvil de turismo conducido por el capitán don Joaquín Calderón, y otro coche de viajeros.

El oficial viajaba con dos hijos y una criada llamada Inés, la cual resultó gravemente herida, así como el conductor del coche de viajeros.

Los demás ocupantes de los automóviles sufren heridas de menos importancia.

Política argentina Se confiscan los bienes a Irigoyen

Buenos Aires.—Por el juez que entiende en las responsabilidades de Irigoyen, Oyhaharste y Dellapiani, ha sido decretada la confiscación de los bienes de todos ellos para responder a los cargos de que se les acusa y en tanto se prosigue la tramitación del sumario.

De el extranjero Regresa la Comisión del Banco de España

París.—Después de haber celebrado importantes conferencias con los directores del Banco Internacional de Pagos y Bancos de Francia e Inglaterra, hoy ha emprendido su regreso a Madrid la comisión del Banco de España, que preside el señor Bas.

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

Grandes daños del temporal en Méjico. La política argentina.- Sigue aumentando el número de cadáveres extraídos en la mina alemana

TEMPORALES EN MÉJICO Méjico.—Las recientes inundaciones han causado numerosas víctimas.

En la región de Tuchan, al retirarse las aguas, se recogieron veinticinco cadáveres y millares de cabezas de ganado desaparecidos cuando las aguas arrasaron los campos.

En los poblados los daños fueron de gran importancia, quedando infinidad de familias humildes sin albergue y en la miseria.

DEL PROCESO DE IRIGOYEN

Buenos Aires.—Dellepiani se ha defendido personalmente ante el juez que instruye el sumario en el que el declarante está encartado juntamente con Irigoyen y Onhaye. La diligencia se mantuvo secreta.

El Tribunal Supremo Federal ha rechazado la alegación del "habeas corpus" en favor de Irigoyen.

El Presidente Uriburu ha firmado un decreto nombrando presidente de la Comisión de adquisiciones en el extranjero al coronel de Artillería

retera, con un rebordido de ciento cincuenta y cuatro kilómetros y contra reloj, que se disputará el próximo domingo.

De los veintisiete corredores que tenían derecho a participar en la prueba, sólo se presentaron Luciano Montero, de Irún; Mariano Casfarió, de Rosellón; Telmo García, Fernando García, Francisco Llana, Saturnino Alonso, de Madrid; José María Sanz y Vicente Allibañana, de Reus; Juan Matheu, de Blat de Caltra, y Eusebio Bautista.

HOMENAJE A CABALCANTI

Córdoba.—Se ha celebrado un banquete en homenaje al general Cabalcanti.

Ofreció el agasajo, el alcalde. TROTAMUNDOS ESPAÑOL San Salvador.—El trotamundos español Raimundo Noya, ha llegado a esta población.

Salió de Nueva York el día 3 de Enero y se dirige a Buenos Aires. GENEROSIDAD DE LA REINA París.—El periódico "Le Liber-

Teatro Jovellanos

Empr. sa C. Fernández Arango Teléfono núm. 34-84 Hoy viernes 24 de Octubre de 1930

A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial) Cine sonoro "Western Electric" EXITO VERDADERO de la gran superproducción "Paramount" EL CUERPO DEL DELITO

Primera película de la "Paramount" totalmente hablada en español. por los artistas hispanos Antonio Moreno, Ramón Pereda, Andrés de Segura y María Alba. «EL CUERPO DEL DELITO» es la película del triunfo.

ría señor Marcos, que sustituye a Costa.

También ha dejado cesante a toda la Comisión, nombrando nuevo personal.

EL AUTOGIRO LA CIERVA EN NORTEAMÉRICA

Filadelfia.—El sub-secretario del Departamento de Marina, Igalles, y el comandante de la Armada, Roberto Potte, han presenciado unas pruebas del autogiro La Cierva.

Después de realizar un vuelo en el aparato, el sub-secretario ha dicho que el invento está llamado a tener extraordinarias aplicaciones en la marina de guerra.

INMIGRACION ESPAÑOLA

La Habana.—El Departamento cubano de inmigración ha anunciado que desde primero de Enero han regresado a España setecientos cuarenta y seis emigrantes.

VICTIMAS DEL MAR

París.—Los últimos temporales desarrollados en las costas de Bretaña han costado la vida a doscientos tres marinos.

DE UNA CATÁSTROFE MLNERA

Aldhove.—El número de cadáveres extraídos de la mina es de doscientos cincuenta y uno.

EL CAMPEONATO CICLISTA DE FONDO

Barcelona.—Se ha cerrado el plazo para la admisión de inscripciones a la prueba del campeonato de fondo en ta-

te" da cuenta de que con motivo de la llegada de la Reina de España, entre las numerosas solicitudes de limosna recibió una carta de un "clown" que se decía ser descen-

La función no llegó a darse, pero el viejo artista recibió un espléndido donativo.

Salón Toreno

MAÑANA SABADO SUCESO CINEMATOGRAFICO

La divina, la pícara, la traviesa, pero siempre guapa y siempre alegre ANNY ONDRA

en el estreno de su primera cinta de la actual temporada

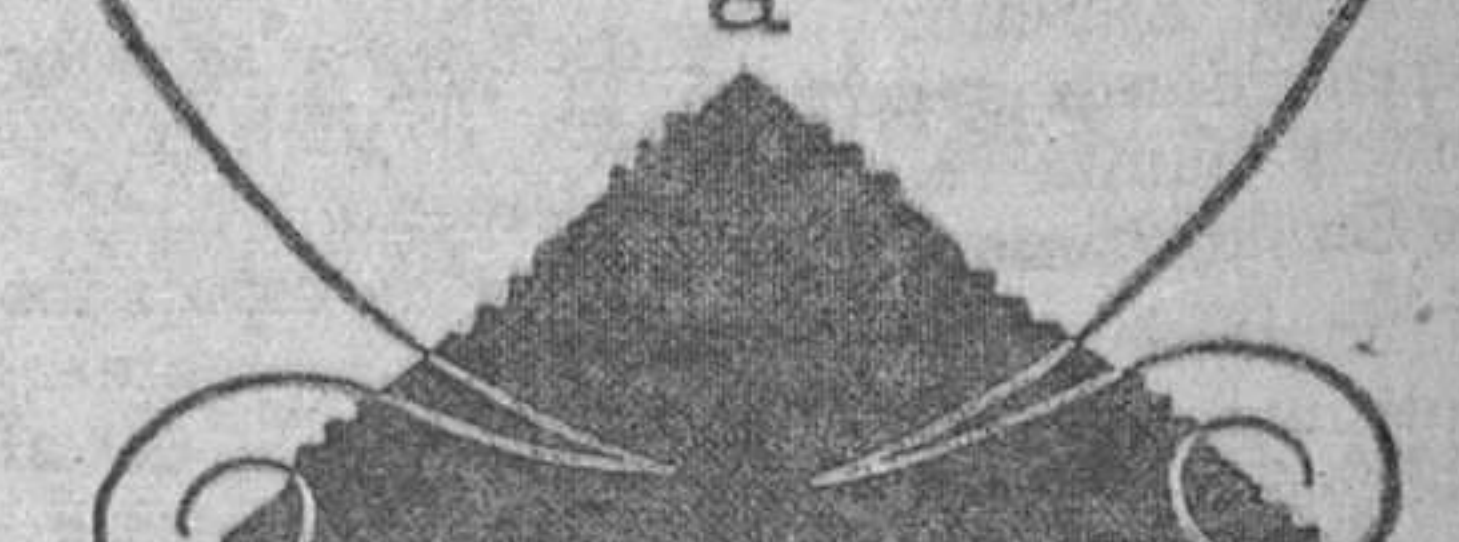
MISS AMÉRICA Arte - Lujo - Alegría - Modernidad Elegancia

diente de españoles y en la que decía que estando viejo y sin trabajo pedía permiso para dar una función ante la presencia de la Soberana.

La función no llegó a darse, pero el viejo artista recibió un espléndido donativo.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL.

Si sus anuncios no le rinden el beneficio natural consulte gratis a



PUBLICITAS, S.A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD

Proporciona - Distribuye

Crea - Redacta

Dibuja

Administra

Edita

OVIEDO URÍA, 68 APARTADO 99 - TELEFONO 2164

NOTAS DE UN REPORTER

DE LA CASA DEL CONCEJO

LAS ORDENANZAS DE CONSTRUCCION

En diversas ocasiones ha sido tema preferente de nuestro comentario el relativo a la tan anunciada reforma de las Ordenanzas de construcción. En esas ocasiones, por esbozarlo primer deber nuestro, nos ocupamos de pedir a la comisión especial nombrada para resolver la mayor actividad de los interesados afectados y a la necesidad de la reforma todo lo amplia que las circunstancias permitieran.

Los constantes cambios producidos durante los años de la Dictadura en las personas que desempeñaban los cargos de regidores municipales obligaban a una renovación de los que formaban en la citada comisión especial; y así se dió el caso de que cuando el trabajo ya se daba casi por ultimado se desahucó lo hecho y se volvía otra vez a empezar para al fin y a la postre quedar como estábamos, esto es, con unas Ordenanzas cuya aplicación estricta y rigurosa lesiona no pocos intereses, sobre todo en los casos en que se tiene que acometer una construcción con modalidades distintas por imperio del precepto municipal.

En este tejer y destejer, en esta labor infructuosa, completamente estéril se pasaron los meses y hasta los años; y llegamos al momento actual sin saber de una manera cierta si hay nombrada comisión para menester de tanta monta en la vida activa y urbana de la ciudad y si al fin se ha de ir a la reforma de tales Ordenanzas.

Y como el caso está en todo momento de actualidad, y lo estará en tanto no se llegue a la comisión de

lo expresado, nosotros nos permitimos por las presentes líneas llamar la atención de nuestro digno Alcalde o de quien le suceda interinamente para ver si se hace público el estado de asunto de tanto interés general. No necesitamos decir, para una mayor ponderación de la justicia de nuestras palabras, que hay muchas propiedades pendientes de esa reforma y que no se aumenta el número de construcciones precisamente porque con esas Ordenanzas por delante no es posible vencer escollos que el articulado coloca ante deseos y aspiraciones de la propiedad particular.

La reforma es necesaria y se hace cada día más urgente. Porque cuando se tiene conciencia del daño que se causa debieran apresurarse los trámites y hacer resolución firme de repararlos en el más corto plazo y evitarlos para lo sucesivo. No se entienda sin embargo que nuestro razonamiento pide una reforma caprichosa o mal meditada, ni tampoco una reforma en que no quede bien garantida la salubridad y la higiene. Si algo pedimos nosotros es que toda vivienda se haga con las máximas garantías en tal sentido. Pero fuera de eso, y con ser muy importante, queda margen suficiente para que se pueda atender, sin quebranto de las leyes sanitarias, al interés general.

Hoy nos limitamos con estas líneas a un sencillo recordatorio; pero hacemos promesa de insistir a la mayor brevedad hasta convencernos de que la reforma ha de acometerse de una manera franca y definitiva y sin más dilaciones. Ya son sobradas las que se apuntaron hasta ahora.

Automovillistas Guardad vuestros coches en el GARAGE NUEVO
Jaulas 25 pesetas - Coches sueltos 15
Foncalada, 88 OVIEDO Teléfono 26-61

De Sociedad

VIAJES

Procedente de Nueva York, llegó ayer a esta capital el distinguido ovetense, ausente hace años de su tierra, don Tomás Flórez y López Villamil, quien inmediatamente se trasladó a Colloto, en cuya magnífica finca de la Fábrica "El Aguila Negra" residen sus familiares.

Saludamos en Oviedo a los distinguidos pilotos don Cándido San Miguel, a su hijo don Marcelino y al joven don Gerardo Jouglar. También hemos saludado en nuestra ciudad a don Antonio Alonso Díaz, de Valles.

Después de pasar una temporada en esta ciudad, regresó a la patria don Benigno Rodríguez Arango.

Ha salido para Madrid don José de la Roza y distinguida familia.

Para el mismo punto, salió el señor Maribona.

También ha salido con la misma dirección el capitán señor Caza y su hijo.

El médico don Joaquín Palacios, ha salido con dirección a la capital de España.

Saló para Madrid el capitán 6.º de Zapadores, señor San Miguel, acompañado de su hermano.

ONOMASTICAS

En el día de hoy, festividad de San Rafael Arcángel, celebran sus buenos años un buen número de distinguidos ovetenses.

Recordamos entre los Rafaeles a señores de Prieto Pazos, Collantes, Sarandeses (padre e hijo), Aguilera (padre e hijo), Vega Nieto, del Río, González de Vega, Sorribas, Altamira, Caso de los Cobos, Llerandi, Casero Arellano, Llanes Aurre, Arnáiz (padre e hijo), A. Borbolla, Arias de Velasco, Ceñal Vigil, González Quiroga, Ibarra, Riego, Valls Serdet, Arce Campa, Noriega, Uria, Rodríguez Perera, Zuazua, Sánchez, comandante Castillo y otros.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Se reclaman a la Compañía del Norte diez mil pesetas por el accidente ocurrido en el paso a nivel de Pando

Se concede un mes de plazo a don Víctor Galán, para que presente los documentos que acrediten que lleva más de diez años con su establecimiento para formar el expediente de indemnización con arreglo a los derechos industriales, al objeto de la expropiación de la casa donde está instalado.

DE SANIDAD

Se dirige una circular a los alcaldes de barrio, para que envíen relación de cuadras y cochiqueras para proceder a la desratización y desinfección conforme a lo dispuesto por la Superioridad.

DESPUES DE UN SUCESO

Se notifica a la Compañía del Norte para que abone los daños causados en la camioneta que fué alcanzada por una máquina en el paso a nivel de Pando.

Los daños se calculan en 10.000 pesetas, incluso las curas y jornales de los obreros heridos.

SEGURO DE UNA CAMIONETA

Se saca a subasta por el término de diez días el seguro de una camioneta adquirida para la limpieza pública.

Hay un Lujo

que no se lo puede permitir nadie; andar mal vestido, no arreglarse, si es Vd. rico no puede hacerlo porque en ello Vd. pierde, si es modesto o pobre no puede hacerlo tampoco porque se cierra todas las puertas. No olvide, señora, que Vd. puede ayudar a su marido de muchas maneras; una de ellas es la de dar siempre la impresión de desahogo de bienestar.

Medias, Fajas de todas clases, Fajas norteamericanas para adelgazar, Collares, Pulseras, Pasadores, Sortijas, Trajes, chaquetas, abrigos, calzas de seda, sedón y lana para niños. Perfumería de todas clases, artículos de caballero, Poca ganancia, mucha venta es el sistema de

Vega, uría 32, Oviedo

mioneta adquirida para la limpieza pública.

El tipo de seguro es de 10.000 pesetas.

SE COMIENZA EL COBRO

Dentro de unos días se comenzará el cobro del arbitrio sobre alcantarillado, correspondiente a los años 1929-30, de conformidad con lo propuesto por la Cámara de la Propiedad.

Lo consignado por el Ayuntamiento por este ingreso es de 12.000 pesetas.

PARA LA SESION DE MAÑANA

Orden del día para la sesión que celebrará mañana la Permanente municipal:

Lectura del acta anterior. Comunicaciones oficiales.

Liquidación de obras en las escuelas de Pintoria.

Instancia de una maestra particular, pidiendo subvención.

Propuesta de la Comisión, para que se cree una plaza de maestra auxiliar, para San Claudio.

Instancia de doña María Secades, solicitando mesadas de supervivencia.

Presupuesto de obras en la vivienda del ordenanza del Laboratorio.

Propuesta de abono de trabajos extraordinarios.

Acta de recepción del telón mágico del teatro Campoamor.

Inclusiones en el padrón de vecinos.

Propuesta de gratificación a un médico y un practicante.

Expediente sobre cambio de residencia del médico de Agüeria.

Informe sobre emplazamiento de un evacuatorio subterráneo.

Expedientes de pobreza.

Instancia de don Carlos Gutiérrez, para reformar el bajo número 1 de la calle M. de Gastañaga.

Idem de don Ramón M. de Luarca, sobre cesión de terrenos en la Ciudad Jardín.

Idem de don Francisco Pérez, sobre reforma de una casa en B. de Castro.

Idem de don Víctor Galán sobre expropiación de una casa en la calle de San Juan.

Expediente de construcción de una alcantarilla, en la calle de Gil de Jaz.

Idem sobre construcción de una vivienda, en el Parque de Bomberos.

Idem sobre nombramiento de jefe de bomberos.

Liquidación de suministro de bocas de riego.

Propuesta de adquisición de materiales, para acometidas de agua.

Liquidaciones parciales de obras en el nuevo Matadero.

Mociones. Cuentas.

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

Grave preocupación de todos... menos para los que visitan la Casa Azcárate, Campoamor, 4, y se encuentran con la grata sorpresa de poder vestir como si la peseta estuviera a la par con la libra.

Aprovechando oportunísimas circunstancias, el señor Azcárate compró en las mejores fábricas de Cataluña grandes partidas de estupendos géneros; y cuantos quieran un traje o un gabán de primorosa calidad, al tiempo que la última palabra de la moda en el dibujo, visiten la Casa Azcárate y por poco dinero podrán resolver el problema del vestir con la elegancia de un gentleman.

Sucesos locales

DE UN INCIDENTE EN LA ESTACION DE LOS ECONOMICOS

Por sí no fuera bastante con lo publicado en LA VOZ DE ASTURIAS en relación con el incidente ocurrido en la estación de los Económicos de Asturias de esta capital, entre un guardia de Seguridad y varios chóferes, seguimos recibiendo en esta Redacción escritos defendiendo diferentes puntos de vista sobre las obligaciones que competen a unos y otros, cuestión ya discutida; y como nos tememos que siga la racha, advertimos que el asunto ya fué tratado con bastante amplitud y lo damos ya por finalizado por nuestra parte.

LOS FELICES

Entre la media docena de heridos casuales, leves, que fueron asistidos ayer en la Casa de Socorro, figuraba un "Juan sin nombre", que se presentó, mejor dicho, lo presentaron los guardias, con una buena trompa.

Preguntado cómo se llamaba, miró al interrogante, se sonrió y metió ambas manos en los bolsillos del pantalón en cuya actitud marchó en dirección al "Hotel de la Villa".

El feliz borracho, tuvo que dar una vueltecita por la Comisaría, por si allí podían averiguar quién era y si en realidad existía entre los mortales de este mundo.

LEA USTED La Voz de Asturias

FABRICA DE ESPEJOS

ALMACEN DE LUNAS Y VIDRIOS

Moluras y marcos - Vidrieras artísticas - Gran surtido en cromos y oleografías de asuntos religiosos y profanos, reproducciones de los cuadros más famosos.

Cristales de todas clases

Secciones de detall, al por mayor y de colocación a domicilio

JULIO G. BRAGA

SAN JAN, 8 - Teléfono 2484 - OVIEDO

DEL CONFLICTO MINERO DE RIOSA

Se cree que se llegará pronto a una satisfactoria y definitiva solución

De la reunión celebrada ayer para tratar del conflicto minero de Riosa se nos facilitó la siguiente nota oficiosa:

"En el domicilio de la Cámara Minera se celebró ayer una reunión entre el ingeniero de Hulleras de Riosa y la representación obrera del Sindicato Minero para examinar, a excitaciones del presidente del Comité paritario, las discrepancias surgidas a última hora en cuanto a la interpretación del convenio establecido por el Comité para resolver el conflicto existente entre la mencionada empresa y sus obreros.

En la conferencia se puso de manifiesto que ambas partes están de acuerdo en los puntos esenciales: respecto al salario mínimo y a su reglamento; admisión de los obre-

ros despedidos y aumento del 20 por 100 en el precio de los destajos de ciertas capas para el avance que exceda del medio calculado para cada explotación

Se observó disintimimiento únicamente en la interpretación del alcance que se ha de dar a la base referente a la preparación y cargue de la madera, para cuya operación la empresa promete anticipar la salida en un cuarto de hora. Es punto este de escasa importancia considerado económicamente para los obreros, y por ello y por la buena disposición de la Empresa a ampliar a alguna capa y mejorar en otra la bonificación citada, cabe confiar en que se llegará pronto a una satisfactoria solución del asunto."

INFORMACION DE GIJON

Se pide al Ayuntamiento el aumento de la plantilla de la guardia municipal

VIAJEROS CUBANOS

Anteayer pasaron unas horas en Gijón, el teniente coronel auditor del Ejército cubano doctor Antonio Mesa y Valdés y el distinguido aviador de aquel país, capitán Laborda, que asistieron en representación de su Gobierno al Congreso Internacional de Aviación de Budapest.

Los distinguidos viajeros fueron saludados por el cónsul de Cuba en Gijón, don Florentino Fernández, y por el presidente de la Sociedad Colombófila don Rogelio Martínez, en unión de los cuales acudieron a saludar al alcalde, al comandante militar de la plaza y al capitán de la guardia civil señor Doval.

Al anochecer embarcaron en el trasatlántico francés "Mexique", que les llevará a Cuba, siendo despedidos en el Musel por las autoridades y varios amigos.

AUMENTO DE LA GUARDIA MUNICIPAL

El inspector jefe de la guardia municipal, envió una comunicación a la Alcaldía, en la que hace constar que, siendo actualmente muy reducido el número de guardias para la vigilancia de la población, por las muchas necesidades de los servicios, y teniendo en cuenta que del número total de 108 guardias que figuran en el presupuesto, divididos en tres turnos de 36 guardias cada uno, deducidos los dedicados a la circulación, a notificación de multas, los ordenanzas y un promedio de tres enfermos diarios, resulta un total de quince guardias menos de los necesarios. Queda, por tanto, reducida la vigilancia de la población a 21 guardias, número a todas luces insuficiente.

Propone en consecuencia un aumento de 30 guardias, con cuyo contingente quedará bien garantizada la vigilancia dentro del casco de la población y se podría atender a los populosos barrios del Coto de San Nicolás, Llano y Natahoyo, tan abandonados en la actualidad.

También se propone en la comunicación de referencia, la jubilación de algunos guardias, por exceder de la edad reglamentaria, y un pequeño aumento en el haber de los agentes, que serviría de estímulo a todos ellos.

La Alcaldía ordenó que la precedente comunicación pase a la Comisión de Hacienda, para que la tenga en cuenta al confeccionar los próximos presupuestos.

PETICIONES DEL PERSONAL MUNICIPAL

La Sociedad de Empleados y Obreros municipales, envió también al Ayuntamiento una solicitud interesando que para el presupuesto de 1931 sea formada la plantilla de todos los ramos en que aún no existe, constituyéndola con los que actualmente prestan servicio y con arreglo a riguroso turno de antigüedad dentro de las respectivas categorías.

Piden también que sean cubiertas en la totalidad de sus plazas las plantillas ya existentes en los ramos de Arrastres y Limpiezas y Matadero municipal, y que todas sean a base de la jornada semanal y del salario mínimo, en la siguiente forma:

Oficiales de todos los ramos, chóferes y matarifes, 9,50 pesetas dia-

rias o 66,50 semanales; peonaje en general de todos los ramos, incluso barrereros, 7,75 diarias, o sean 54,25 semanales.

También interesan se vea la forma de que todo el personal obrero disfrute del descanso dominical, que se le exima del impuesto de Utilidades y que cuando tenga que realizar trabajos fuera del radio de la población, se le abone además del sueldo, una peseta de salida.

Por último, piden que en caso de despidos y disminución de trabajo, se respete rigurosamente el orden de antigüedad.

Como la de la guardia municipal, esta solicitud pasó a la Comisión de Hacienda.

EL PRECIO DE LA CARNE

La Alcaldía hizo fijar en todas las carnicerías y puestos, la tarifa del precio de la carne fijada por el gobernador, estableciendo el tipo máximo de seis pesetas para la mejor calidad.

SECCION MARITIMA

El tiempo se mantiene inseguro y con vientos frescos del Norte. El día transcurrió con alternativas de claros y lloviznas.

El pronosticador Lambrecht acusaba tendencia a poca variación en el tiempo.

El barómetro señalaba a la puesta de sol 769 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"Continuará la marejada en el Cantábrico y en el Mar Balear".

La fuerte marejada que recaló estos días en nuestra costa y que continuó ayer, dejando sentir sus efectos, obligó a mantener cerrado el puerto local durante todo el día. Los únicos buques que entraron y salieron en él, fueron los pesqueros.

Entradas

Sirius (holandés), general, Hamburgo.

San Lucas (noruego), idem, Santander.

Ciaño, vacío, idem.

Amraiz Mendi, general, idem.

Salidas

Río Besós, general, Santander.

Comde de Zubiria, carbón, Barcelona.

Sama, idem, Pasajes.

Sirius, general, Santander.

San Lucas, idem, Coruña.

Tangoreño, carbón, Pasajes.

Adela, vacío, Vivero.



TROMBOR GRACIA. Sucesor de J. Dubosc

Surtido completo en gafas, lentes, imperdientes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véanlo.

Fruela, 9 - Oviedo Teléfono-2030

Junto a las obras del Banco Herrero

Informaciones de la Región

DESDE SAMA

El lunes se reanudarán los trabajos en "Carbones Asturianos"

SIEMPRE ESTA ESTROPEADO

El motor que se utiliza para elevar el agua destinada a las Escuelas graduadas de esta villa, plaza cubierta y dependencias municipales, siempre está estropeado; es una verdadera calamidad, no funciona casi nunca y, como consecuencia, los servicios higiénicos se hallan desatendidos.

No podría ponerse remedio a tal estado de cosas colocando un motor en las debidas condiciones? Decimos esto porque el que hay ahora va costando ya más en reparaciones que si se hubieran comprado dos nuevos, y, además, los muchachos niños y niñas que asisten a las Escuelas graduadas bien merecen un poco más de atención y que se les proporcione suficiente agua precisa para que los retretes no despidan los nauseabundos olores que ahora se perciben.

Por otra parte, y ya que de esto hablamos, deben ponerse puertas a los patios escolares para que, una vez terminadas las clases, se cierren y no entren en ellos personas ajenas a la Escuela que parece toman los retretes como si fueran del servicio público.

FUNERALES

Mañana, sábado, se celebrarán en la Iglesia parroquial de esta villa solenes funerales de cabo de año por el eterno descanso de doña Fermína Lagar Moro.

Reiteramos nuestro pésame a su esposo don Faustino y a su hijo y querido amigo nuestro don Faustino Canga Lagar.

SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO

Mañana, sábado, se reunirá en sesión extraordinaria el Pleno del Ayuntamiento para tratar lo siguiente:

Posesión de los nuevos concejales.

Lectura de la Memoria de Secretaría.

Moción del Alcalde para pedir subvención al Estado con destino a los nuevos locales-escuelas de La Cañada y Cotorraso.

Señalamiento de la cuantía del recargo municipal sobre la matrícula industrial para 1931.

Expediente de jubilación del jar-

Puerto de Vega

EL GRUPO "AFICIONADOS"

Este tan popular grupo "Aficionados", que fué un día la admiración cariñosa de nuestro pueblo y sus contornos, se encuentra hoy—con motivo fundado—en un estado de retraimiento que es preciso evitar para que ese abandono no siga más adelante.

La dirección, que en diferentes ocasiones la demostrado su valer, tiene necesariamente que resurgir a la vida activa demora de la indicada colectividad. El "Cuadro Aficionados" está llamado a volver por sus glorias, y nosotros y Puerto de Vega entero, quisiéramos verle y que no sea en fecha lejana haciendo gala de su arte aquellos modestos hijos del trabajo unidos tan fraternalmente con los que ocupan posición desahogada, en franca camaradería, alegrando a los amantes de todo lo bueno, que ellos saben brindarnos.

La dirección, esa dirección especial que con tanto acierto ha dirigido al "Cuadro" en época reciente, no puede, no debe permanecer aislada—después de sus ocupaciones habituales—de esa vida activa teatral a que nos referimos; hay que sacarla allanando dificultades, haciendo todo lo posible para que con "su gente", más con otros elementos de que dispone Puerto de Vega aprovechando la estancia de "los americanos", y se vuelva a demostrar que siguen siendo los modestos artistas de siempre que tanto nos han hecho gozar en pasadas ocasiones.

Puerto de Vega, como todos los pueblos que marchan por la senda de la vida moderna, necesita que

dinero don Modesto García de la Mata.

CONFERENCIA PARA HOY

Hoy, viernes, a las siete de la noche, dará una interesante conferencia en la Asociación de Ayudantes de Minas, el pensionado por esta entidad D. Adolfo García Llana, quien disertará acerca de su reciente viaje a la zona minera de Bélgica.

La entrada está limitada a los ayudantes de Minas.

DE SOCIEDAD

Regresó de Madrid, después de pasar allí una temporada, la bellísima y elegante señorita Manolita Prieto.

También regresó de la capital de España nuestro querido amigo don Antonio Muñoz, corresponsal de "El Noroeste" en Sama.

EL LUNES SE REANUDARA EL TRABAJO EN CARBONES ASTURIANOS

Ayer no se reanudaron los trabajos en la mina de Carbones Asturianos conforme se había acordado por patronos y obreros, por haberse recibido órdenes de la Empresa para que no se reanuden hasta el lunes.

Dicho día, pues, habrán de reintegrarse al trabajo los huelguistas.

LO QUE DICE EL ALCALDE

Ayer hablamos con el señor Alcalde acerca del conflicto planteado por los carniceros y nos dijo que está dispuesto a obrar con energía para no consentir que se suban los precios de la carne.

Hay que defender los intereses del público modesto—añadió—no tolerando que se encarezcan las subsistencias.

PIDIENDO AMPLIACION DE PLAZO

El Alcalde se ha dirigido al Delegado de Hacienda solicitando ampliación de plazo para el cobro de la contribución, por considerar insuficiente el que hasta ahora rige.

REANUDACION DE UNAS OBRAS

Uno de estos días se reanudarán las obras de la traída de aguas en el trozo de Puente Arco (Laviana), por haber resuelto el asunto el señor Gobernador civil.

su "Cuadro Aficionados" dé señales de vida y quiere verle nuevamente en la palestra.

Nosotros aconsejaríamos a los jóvenes de ambos sexos del referido Cuadro y a todos los que sientan cariño a nuestro bello rincón y deseen su engrandecimiento, que se reúnan, que vuelvan a la vida de la actividad, pues ellos son los llamados a darle alientos a la digna dirección que nos cabe en suerte, para que vuelva a ocupar el lugar de siempre.

A nadie se le oculta el sacrificio de todos, puesto que el que más y el que menos tiene deberes y obligaciones, pero con un poco de querer...

Vencer dificultades; no hay motivo para retraimientos. Los jóvenes tienen la palabra.

Por la presente hacemos estas indicaciones; más adelante—si hay lugar y humor—ya diremos algo más del buen director y su gente.

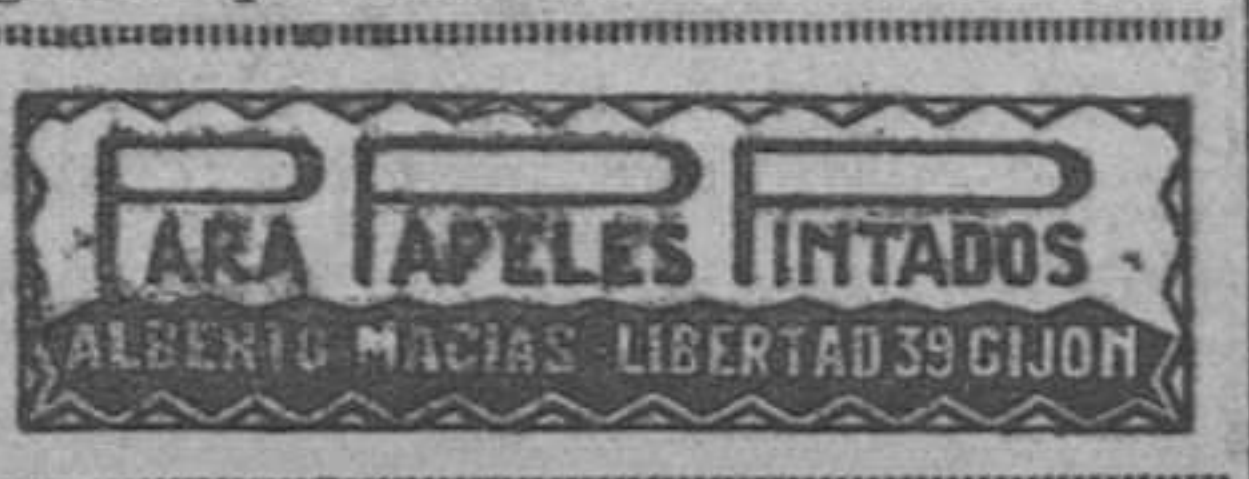
Cabruñana (Grado)

DE UNA RIFA

El reloj de pulsera que se rifaba en el establecimiento de don Aquilino del Rosal correspondió al número 460.

Correspondencia

G. Ramos.—Algunas de sus correspondencias las recibimos con una fecha de retraso. Tenga la bondad de averiguar a qué obedezca.



INFILISTO

NUEVA ACADEMIA

En el próximo mes de Noviembre se inaugurará en nuestra villa la nueva Academia de Santa Teresa bajo la dirección del joven profesor y perito avícola nuestro particular amigo don Felipe A. Menéndez.

Figuran en la misma un competente profesorado para la preparación de alumnos en las carreras, para ambos sexos de Correos y Telégrafos, Bachillerato, Magisterio, Comercio y Hacienda.

Desearnos al señor Menéndez muchos éxitos con su nueva Academia.

DE LA RIFA DE LA XATA

El pasado lunes hizo entrega la Comisión de festejos de la hermosa xata, que correspondió en suerte a doña Rita Solares, de Valle. Parece ser que a esta señora le regalara una papeleta, la cual resultó agraciada con tan precioso ejemplar.

Enhorabuena.

PETICION DE MANO

Por don Rafael González, y para su sobrino don José Benito González, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Albina Cuevas Díaz, de estimada familia de San Román, habiéndose cruzado entre los novios, con tal motivo, valiosos presentes.

La boda se celebrará en el próximo Noviembre.

A las muchas felicitaciones que están recibiendo los futuros esposos unimos la nuestra.

FUNERALES

En la Iglesia parroquial de Sebares se celebraron en la mañana del miércoles 22, solenes funerales de cabo de año por el eterno descanso del virtuoso y querido arcipreste y párroco que fué de Ribadesella don Manuel Blanco Escandón, a cuyo acto asistió numerosa y distinguida concurrencia.

Con tal motivo cúmplenos enviar hoy el testimonio de nuestra sincera condolencia a todos sus apenados familiares, quienes nos ruegan demos en su nombre las más sentidas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a tan piadoso acto.

LA FELGUERA

REUNION OBRERA QUE NO SE AUTORIZA

Para el pasado martes había convocado el Sindicato metalúrgico a una asamblea para tratar varios asuntos que están pendientes de resolución definitiva. A la hora precisamente en que la reunión había de efectuarse la autoridad prohibía su celebración por falta de autorización gubernativa; y esa que la Directiva del Sindicato ya había remitido al señor Gobernador la obligada instancia solicitándola.

Vea el señor Gobernador si para lo sucesivo le conviene ser más condescendiente y justo con los obreros felguerinos; nosotros, prudentemente, así se lo aconsejamos en ovitación de males mayores.

PARA LA ARGENTINA

Después de pasar una larga temporada en casa de sus familiares—entre los que se encuentra nuestro particular amigo don José Rodríguez Menéndez—regresó a Tucumán (República Argentina) don César Sánchez Palacios, jefe de Contabilidad del Banco Hipotecario de la citada población; acom-

pañale su hermano político don Jenaro Alvarez Rojo, hasta ahora acreditado industrial en esta plaza.

Desearnos a ambos un feliz viaje y que la prosperidad no les abandone, esto compensará el sentimiento que su marcha produce entre sus relaciones.

PILONA

PROCLAMAS

El domingo, 19 del actual, se leyeron en Villamayor las proclamas matrimoniales de nuestro amigo don Antonio González, acreditado comerciante de aquel pueblo, y la bella señorita Anita Miranda Ramos, de Mones, cuyo matrimonio tendrá lugar el próximo sábado 25.

Reciban los futuros esposos y sus familias nuestra enhorabuena.

BIMENES

El domingo último se celebró en Martín Porra la tradicional feria del Camino, a la que concurrió innumerable gentío, muchos tratantes y gran cantidad de ganado, haciéndose bastantes transacciones a muy buenos precios.

El lunes 20 se celebraron en aquella Iglesia parroquial los funerales de cabo de año por el eterno descanso del inolvidable joven don Alvaro Montes Ardeván, a cuyos actos asistieron numerosas personas. Con tan luctuoso motivo reiteramos nuestro más sentido pésame a sus apenados padres don Benigno y doña Filomena, hermanos y demás deudos.

PARA EL SEÑOR ALCALDE DE BIMENES

Los vecinos de San Julián nos encargan que llamemos la atención del señor Alcalde, de la gran necesidad de alumbrado público en el trayecto que media entre Martín Porra a San Miguel; porque no se explica que en la capital de un concejo, y en una vía tan importante como aquella, no exista un triste foco de luz eléctrica, siendo así que en concejos donde tienen luz eléctrica haya focos públicos, hasta en pueblos de bastante menos importancia que el de San Julián, máxime cuando aquel Ayuntamiento se halla en desahogada situación económica. Esto que piden aquellos vecinos lo creemos muy justo; pues en noches oscuras es un peligro salir de casa, y a esto no hay derecho.

Lín de Pepa.

AVILES

UNA BODA

En la Iglesia parroquial de Santo Tomás de Sabugo, unieron ayer sus destinos, la elegante y bella señorita María del Carmen Fernández Alvarez y el estimable joven don Tristán González Gutiérrez, competente empleado en la Compañía del Tranvía Eléctrico de esta localidad.

Bendijo la sagrada unión y dijo la misa de velaciones, el virtuoso sacerdote don Nicolás González Gutiérrez, párroco de Manzanaeda y tío del novio, apadrinando a la enamorada pareja doña Honorata Fernández Díaz, tía de la contrayente, y el rico propietario de Ambás (Carreño) don Manuel González Martínez.

Ostentó la representación del Juzgado municipal don José Fernández Botica, y firmaron el acta matrimonial en calidad de testigos, don Miguel Bonín y don Francisco Villar.

Después de la ceremonia nupcial,

DESDE LAVIANA

LA EMPRESA DEL CINEMA MODERNO ORGANIZÓ UNA FUNCIÓN BENÉFICA

No hace todavía un mes que hemos tenido que agradecer y aplaudir en nombre de los niños de las Escuelas del concejo la delicadeza de los empresarios de este importante y moderno Cinema, señores Alvarez Canga, por la bonita y simpática función infantil a que fueron invitados galantemente los pequeños educandos, cuando el domingo pasado repartió de nuevo otras cinco butacas para cada Escuela y el martes último, a las seis y media y a las nueve, organizó dos grandes funciones benéficas, cuyo producto de taquilla se destinará para atender las necesidades de la parroquia, que bien pudiera ir a nutrir los fondos de la Asociación de Caridad o para otra que nuestro culto y celoso párroco juzgue conveniente.

Tal rasgo generoso y humanitario de los propietarios del Palacio de la Cinematografía de Laviana en beneficio de su pueblo, que con tanta simpatía ha acogido el establecimiento de estos honestos espectáculos, es digno de elogio y gra-

los numerosos invitados se trasladaron al domicilio de los padres de la novia, donde fueron obsequiados espléndida y delicadamente.

El nuevo matrimonio, al que deseamos dichas sin cuento, salió a recorrer diversas capitales.

SEPELIO

Con numeroso acompañamiento fueron conducidos ayer a su última morada, los restos del malogrado joven don Ramón García Robes y Caras, fallecido anteayer en esta villa.

En la fúnebre comitiva, figuraban varios duelos formados por familiares y amigos del extinto y representaciones del personal de los Bancos de la localidad, así como también otro en representación de la Asociación Española de Empleados de Banca y Bolsa.

En paz descanse don Ramón García Robes y Caras, y reiteramos a sus afligidas hermanas nuestro pésame.

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Fuso la Reina (Puerto)

MUERTE SENTIDA

El 9 del corriente mes, y confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, dejó de existir en su casa de Fuso de la Reina (Puerto), a la avanzada edad de 82 años, la apreciable señora doña Eulalia González Alvaré.

La finada fué modelo de madres y esposas y consuelo de los necesitados y desvalidos, encontrando en la práctica de las virtudes cristianas su más completa satisfacción.

Todas estas cualidades le conquistaron el aprecio de cuantas personas tuvieron ocasión de tratarla. Prueba de ello fué la gran concurrencia que asistió a los funerales celebrados en sufragio de su alma en la Iglesia parroquial de Puerto el viernes, día 10, y a la conducción del cadáver que se verificó acto seguido al cementerio de dicho pueblo.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban sus deudos la expresión de nuestro más sentido pésame, en especial su esposo don Esteban González y sus hijos don José Ramón, don Lino, doña Agapita, don Eduardo y don Emilio, así como su hijo político don Joaquín E. González, maestro nacional de Puerto.

Trubia

HOMENAJE DE DESPEDIDA

Un grupo de amigos, admiradores y colegas del médico militar don Adolfo Moreno Barbasán, ha obsequiado a éste hace pocos días con un banquete de despedida servido magistralmente en el Restaurant del Norte.

El prestigioso médico militar señor Moreno ha efectuado en su cor-

titud sincera, pues ha venido a mediar en parte las necesidades que más se dejan sentir en la parroquia, según lo permita el resultado de la taquilla, cuya cifra no podemos precisar en estos momentos por sernos desconocida, pero que, dado el número de asistentes a ambas funciones, ha de responder, sin disputa al carácter desprendido de los lavianenses cuando se trata de una obra de esta naturaleza.

El programa fué de lo más escogido y extraordinario. Artistas Asociados, presentación de William Boyd, Mary Astor y Lois Wolheim en el grandioso estreno "Hermanos de Armas", una de las películas más ómicas que se han hecho.

El salón del cine se vió el martes como se ha venido viendo desde su inauguración, muy concurrido, constituyendo un éxito económico que dejaría cumplidamente satisfechos los nobles sentimientos de los empresarios al organizar estas funciones benéficas, por lo cual muy de veras les felicitamos.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

"España núm. 3", lastre, de Cádiz.

Salidas

"Nemrod", explosivos, para La Coruña.

"Caruso", carbón, para La Coruña.

"Alhambra", carbón, para Valencia.

Al turno

Para cargar—"Lada", "José Tardiere" y "España núm. 3".

Atracados

"Guillermo Schultz", "Rola", "Hernani" y "Rosario".

Es esperado en este puerto el vapor "Juan Manuel Unquijo", que descargará aquí 2,700 toneladas de fosfatos procedente de Cysablanza y consignado a la Real Compañía Asturiana de Minas.

Como un lago
terso y brillante, queda el parquet de una habitación cuando se emplea para su encerado un producto bien fabricado.

No existe en el mercado un encarpico para pisos y muebles que se aproxime siquiera al renombrado

aliron

nor Sánchez, señor Artime y otros muchos que no recordamos.

El Restaurant del Norte acreditóse una vez más con este ágape, en el que hubo, como es lógico, brindis y discursos ensalzadores del homenajeado.

LAS ESCUELAS DE TRUBIA SON INSUFICIENTES PARA LA EDUCACION DE TODOS LOS NIÑOS DE LA LOCALIDAD

No es la primera vez que desde estas columnas hemos llamado la atención de las autoridades correspondientes acerca de la necesidad de elevar el número de grados de las Escuelas nacionales de esta localidad. Es tan grande el número de niñas y niños que concurren a las mismas que los profesores tienen que dar instrucción a gran número de ellos saliendo, como es lógico, perjudicados los maestros que tienen que desarrollar una incesante labor, y también los niños que por exceso de los mismos no pueden recibir la instrucción que precisan. Es necesario darse cuenta de la abrumadora tarea de cualquiera de nuestras maestras que tiene a su cargo 60 niñas. Y como en el edificio que existe hay local adecuado para poder dar instrucción a más niñas, no estaría de más que las autoridades a que corresponde este asunto, repetimos, desigناسen una nueva maestra. Y si esto no es posible, nuestro Ayuntamiento que tanto se desvive (tómese en sentido contrario y se acertará el jeroglífico) por este Trubia tan bien "cuidadito", subvencione a alguna profesora de la localidad o fuera de ella para que pueda ocupar este local dando instrucción a tantas y tantas niñas que no pueden recibirla porque los jornales de sus padres no permiten esto, que da vergüenza el decir, que es un "lujó". Todos los días los profesores reciben infinidad de solicitudes de ingreso que no pueden ser atendidas porque, como decimos más arriba, es de todo punto imposible el dar instrucción a más chicos.

Veremos a ver si esta vez no caen en saco roto nuestras peticiones tan justas que da hasta vergüenza tener que llevarlas a la Prensa.

San Claudio DE INTERES PARA LOS COLONOS DE DON LUIS MUÑIZ MIRANDA

El apoderado de los colonos de don Luis Muñiz Miranda nos ruega hagamos público en estas columnas, para conocimiento de los interesados, que ha recibido orden del señor registrador de la Propiedad para que el que desee inscribir sus propiedades en dicho Registro puede hacerlo cuando el interesado lo crea conveniente.

El que desee más informes puede dirigirse a su apoderado don Antonio Campa, Oviedo.

DE TEATROS

El cuadro artístico de San Claudio prepara para en breve una función teatral, en la que tomarán parte siete lindísimas señoritas de lo más selecto de San Claudio.

También nos dicen que para dentro de unos días se inaugurará el "Cinemudo" por el que han de desfilar las mejores producciones de España y extranjero.

Muy de veras lo celebramos.

BANCO GIJONES DE CREDITO
 CAPITAL: 12 millones de pesetas
 DOMICILIO SOCIAL
 Corrida, núm. 48, GIJÓN.
 Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de
 BANCA, BOLSA Y CAMBIO
 CAJA DE AHORROS
 Imposiciones desde UNA PESETA.
 Intereses tres y medio por ciento.
 Reintegros a la vista.
 Consignaciones a vencimiento fijo.
 A seis meses..... 3 1/2 por 100
 A un año..... 4 por 100
 CUENTAS CORRIENTES
 En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

TODO EL MUNDO lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

RADIO CORPORATION OF AMERICA

¡ATENCIÓN!

No compre usted radio, sin conocer antes nuestros aparatos

Solicite una demostración

Representante exclusivo para Asturias

Alberto M. Avello

OVIEDO
 Uría, 72
 Teléfono 11-08

SECCION OBRERA
Sindicato Minero Asturiano
 (COMITÉ REGIONAL DE SAN MARTÍN DEL REY AURELIO)
 NOTA OFICIOSA


Reunido el pleno de este Comité el día 19 último, con asistencia de dieciséis delegados de las secciones de La Vega, Lantero, Las Felechosas, La Huera de Carrocera, La Invernal Fuente las Rocas, Sostrandio, Santa Bárbara, La Cereza, San Mamés, El Escobal, Bliemea, Barredos, Laviana, Villoria y Las Quintanas, se da lectura de los ingresos que cada sección va entregando, sumando un total líquido de pesetas de "tres mil quinientas veinticuatro" con 25 céntimos, congregándose todos los delegados y que a pesar de la campaña de difamación que contra el Sindicato y sus hombres vienen haciendo determinados elementos de lo que dan en llamar Sindicato Único, nuestra organización prospera notablemente.

Se acuerda ver con disgusto la campaña pernicioso que ciertos liderillos del Sindicato Único vienen sosteniendo por las cuencas mineras de Mieres, Sama y Aller, donde en sus conferencias, más que elementos de porta voz de la clase obrera y fieles defensores de las reivindicaciones de esta clase oprimida, se convierten en lazarillos de determinados políticos que, por sus claudicaciones unos, y por sus crueles dades formando ministerio en el año de 1909 y en 1917 otros, pero en la actualidad todos de acuerdo, para que el presente régimen, con sus corruptelas y concupiscencias, subsista; la clase obrera detesta.

Se da cuenta de la suscripción hecha en esta región a favor de los compañeros huelguistas de Riosa, dando el resultado siguiente: recaudado por la Sección minera de Barredos en el grupo del mismo nombre, 425,90 pesetas; ídem por la Sección de Laviana en Coto del Musel, 256,90; ídem por la Sección de La Vega en el Pozo del Sotón, 494,25; ídem por las Secciones de San Mamés y La Cereza en el grupo minero de San Mamés, 129,90; ídem por la Sección de Santa Bárbara en el grupo del mismo nombre, 125,00; ídem por la Sección de Las Felechosas en La Encarnada, 195,25; ídem por la Sección de La Huera en el grupo Casa Nueva, 106,55; ídem por la Sección de Fuente las Rocas, en La Piquera, 152,00.—Total, 1.885,75 pesetas.

Esta relación, es la que da la sensación general a los espíritus pusilánimes y malévulos de como el Sindicato de Obreros Mineros de Asturias acoge a los compañeros huelguistas de Riosa, a otros de otras localidades que se han sucedido, y a los que se sucederán. Atentando desde las columnas de los periódicos burgueses, cual lo vienen haciendo aquellos elementos que dicen ser más clasistas y más auténticos mineros (algunos sin haber sido jamás mineros), otros alegando que no se dejan explotar tan fácilmente; hace dos, cuatro, ocho y diez años que se dedican a los oficios de venta de novelas a plazos, bicicletas y periódicos, en una palabra emancipados del "clásico" trabajo) es pura palabrería muy en boga en gentes desahucadas, las cuales no reparan para poner en práctica su insensato proceder en la necesidad económica que sienten los compañeros de Riosa, pretendiendo hacernos juguete de sus antubernos perniciosos.—El Comité.

EL DIA MILITAR
 SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY
 De la Plaza
 Guardia de Cárcel.—Príncipe, Campo de tiro.—Zapadores.
 Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Príncipe don Enrique Rengifo Flórez.
 Imaginaria de ídem e ídem.—El del mismo don Ricardo Rodríguez Lechuga.
 Zapadores Minadores
 Guardia.—Alferez (escala reserva) don Juan Quesada Ar que.
 Imaginaria, visita, hospital, vigilancia y compra.—Teniente ídem don Ceferino Cambiador Muñiz.

Fajas para adelgazar

 «MADAME X»
 Melquiades Alvarez, 6, entresuelo.
 OVIEDO—Teléfono 2630

La previsión médica nacional
De interés para todos los médicos de Asturias

Dentro de nueve días, o sea en 31 del presente mes, termina el período de organización de la Previsión Médica Nacional.

A pesar del sinnúmero de circulares e impresos que les han sido enviados, y de las notas de vulgarización publicadas en la Prensa, acerca del funcionamiento, deberes y derechos de dicha Previsión, son muchos los colegiados que aun no han enviado su solicitud de inscripción. La Junta directiva del Colegio Médico provincial lamentaría que por apatía o negligencia hubiese algún colegiado que dejase de disfrutar de los beneficios que el mencionado período de organización concede.

A este fin, advierte a todos los médicos de la provincia que urge el envío a la mayor brevedad posible de las citadas pólizas de inscripción, siendo indispensable que lleguen a este Colegio con tiempo suficiente para que puedan ser recibidas por la Previsión Médica Nacional antes de que finalice el plazo de referencia.

También le interesa manifestar a todos los colegiados que han enviado sus pólizas sin el certificado médico correspondiente, que necesitan enviar nuevamente otra acompañada de dicho requisito o personarse en las oficinas del Colegio para ser reconocidos, en las que de nueve a doce de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, funcionará una comisión encargada de dar cumplimiento a todo lo referente a Previsión y esclarecer a los colegiados cuantas dudas tengan en relación con la misma.

SECCION RELIGIOSA
SANTORAL
 Santos del día.—Santos Rafael Arcángel; Evergisto y Félix, obispos; Adanero y Genaro, presbíteros; Fortunato, Séptimo y Aretas, mártires; Proclo, Maglorio, Bertrando y Calvo, obispos; Martín, abad, y Marcos, monje.

LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.

Sección por palabras

RADIOYENTES! ¿Tenéis vuestro aparato estropeado o deseáis adquirirlo por precio módico? Dirígete a Trascorralles. (Relojería).

PIANOS 50 pesetas mensuales. Auto-pianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección, por el sistema más moderno, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

MOLDURAS artísticas talladas, esculturas, etc. «Döblken». Exclusiva en Asturias: Velarde y Alvarez. Azcárraga, 28.—Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral, Oviedo.

CHALET amplio, bien hecho, decorado, sitio céntrico, de porvenir, se vende barato, inmejorables condiciones pagorazón: Uría, 12, entresuelo.

FARMACIA vendida en importante pueblo de Asturias, por fallecimiento. Titular 2.500 pesetas. Ofertas 4987. Publicitas.

TRASPASASE establecimiento comidas y bebidas. Buen sitio. Informes Publicitas.

LA ACREDITADA Modista y Academia Corte, Confección y Repujado, trasládese a San Antonio, 7, segundo.

DESEA colocación de cortador y oficial, sastre con catorce años de práctica. Informes. Uría, 68.

ARRIENDO gabinete amueblado. Razón: Món, 18. «La Colonial».

CHOFER mecánico con inmejorables referencias, se ofrece para casa particular o empresa. Para informes dirigirse a «Lin de Pepa» Villamayor.

SE DESEA adquirir ocasión piano, pianola pedales, marca «Adman» o «Aeolian», seminuevo. Ofertas al número 5178. Publicitas.

SE ALQUILA piso tercero. Renta 75 pesetas. San Lázaro 13, Bomba de Gasolina.

AMA DE cria, para criar en casa de los padres en Barcelona, viajes adelantados. buen sueldo; preferible segunda. Informar: Conserje Hotel Francés, Oviedo.

DOS JOVENES impuestas de Taquígrafía y mecanografía, desean ocupación. Ofertas al número 5206, apartado 99.—Oviedo.

SE VENDEN dos calentadores de agua por gas casi nuevos. Razón: Portería del Banco Español de Crédito.

Sección Bursátil
Bolsa de Madrid
 (Facilitada por el Banco Asturiano)
 Día 23 de Octubre 1930

| Valores del Estado | HOY |
|---|--------|
| Deuda perpetua 4 por 100 interior 1919. | 89,85 |
| Id. Id. Exterior 4 por 100 1924 | 81,60 |
| Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908. | 74,25 |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920. | 91,00 |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928. | 85,75 |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928. | 98,80 |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927. | 98,90 |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927. | 83,75 |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929 | 98,75 |
| Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928 | 69,40 |
| Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928 | 87,00 |
| Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928 | 90,00 |
| Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100 | 98,50 |
| Id. Id. Id. 4,40 por 100 | 87,75 |
| Bonos oro 6 por 100 | — |
| Valores con garantía del Estado | |
| Compañía Trasatlántica | |
| Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925 | — |
| Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925 | — |
| Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926 | — |
| Acciones | |
| Banco España | 596,00 |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera | 101,25 |
| Compañía Arrendataria de Fósforos | — |
| Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos | 121,00 |
| Compañía Arrendataria de Tabacos | 232,00 |
| F. C. Norte de España. | 559,00 |
| F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante. | 514,00 |
| Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España | 74,75 |
| Cedulas Beneficitarias Unión Española de Explosivos. | 1.023 |
| Obligaciones | |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera | — |
| Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España | — |
| Obligaciones 4 por 100 Estampilladas, Id. Id. | 80,00 |
| Bonos Tesorería 6 por 100 ídem ídem. | 100,50 |
| Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100, Id. Id. | 92,00 |
| Otros valores | |
| Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España. | 109,25 |
| Id. 5 por 100 Id. Id. Id. | 97,50 |
| Id. 4 por 100 Id. Id. Id. | — |
| Id. Banco de Crédito Local 6 por 100 | 92,00 |
| Id. Id. Id. 5,50 por 100 | 97,25 |
| Id. Id. Id. 5 por 100 | 89,00 |
| Id. Id. Id. 5 por 100 | 82,25 |
| Cotizaciones de moneda extranjera | |
| Francos franceses | 37,50 |
| Libras esterlinas | 46,46 |
| Francos suizos | 185,70 |
| Liras | 50,00 |
| Dólares | 9,54 |
| Francos belgas | — |
| Marcos | 2,27 |

Bolsa de Bilbao
 Día 23 de Octubre de 1930

| | |
|--|-------|
| Acciones-Banco de Bilbao | 2.240 |
| » Id. de Vizcaya | 1.890 |
| » Id. Asturiano de Industria y Comercio | 700 |
| » C.ª de Navegación Vasco Asturiana. | » |
| » Unión Española de Explosivos. | 1.025 |
| Obliq.—1.ª Hipoteca 5% ferrocarril Vasco Asturiano | » |
| » 2.ª Id. 6.ª Id. Id. Id. | » |

Gacetillas
ESPECTACULOS

Teatro Campoamor—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Torneo—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

HALLAZGO
 En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositado un rosario con inscripción, encontrado en la vía pública, a disposición de quien acredite ser su dueño.

Ecos del Magisterio
SE AUTORIZA A LOS INSPECTORES DE PRIMERA ENSEÑANZA PARA DEDICARSE A LAS CLASES PARTICULARES

Por Real orden de 19 de Septiembre último, inserta en el "Boletín Oficial del Ministerio de Instrucción Pública" de 17 de Octubre corriente se autoriza a los Inspectores de primera enseñanza para que puedan dedicarse a dar clases particulares en las horas que les dejen libres sus trabajos.

Aun cuando con la concesión de semejante autorización a los Profesores de Normales, se podía considerar al Cuerpo de Inspectores en el mismo caso, no obstante es de agradecer que haya venido dicha Real orden que acredite plenamente la autorización.

CENTRO DE JUVENTUD ASTURIANA SIERO Y NOREÑA DE BUENOS AIRES

Con motivo de la donación de un edificio para Escuela de Artes y Oficios al Ayuntamiento de Siero, por la Juventud Asturiana Siero y Noreña, de Buenos Aires, se ha sido concedido un voto de gracias de Real orden, que se le comunicó al vicepresidente y comisionado respectivo del Centro, don Francisco García Bruga, para que lo haga llegar al citado Centro.

Reciba nuestra entusiasta felicitación.

Para las almas buenas
Una obra de caridad

Para el joven Valentín Fernández, que necesita adquirir dos piernas artificiales, se han recibido los siguientes donativos:

Suma anterior: 177 pesetas.
 Una señora caritativa, 15; don José García, 2; don Andrés González González, 1.
 Suma y sigue: 195 pesetas.

Se recogen donativos en el comercio "Mi Tienda", en esta Administración y en casa del interesado, Postigo Bajo (Escuelas).

Movimiento demográfico
NACIMIENTOS
 Avelina Pañeda Suárez, Vicenta Díaz Álvarez, Casilda Fernández de Olaz, María de la Paz Gómez Sánchez, Marcelina Fernández Cabal.

DEFUNCIONES
 Ignacio de Blas García, de 45 años; Párriz Rivero, de 58; Crispín Fernández Mateos, de 52.

Restaurant MARICA URÍA
Sucesor FERNANDO RON
 Gran variación en el servicio a la carta
 Jueves y Domingos Callos a la Española.—Especialidad en Fabada Asturiana y Pote Gallego.—Paella a la Valenciana.—Bacalao a la Vizcaina y al Pir Pir.
 Chatos Manzanilla «La Guita» con tapas variadas 0,50 pesetas.
 Entrada independiente al Restaurant por PLAZA PORLIER

Compagnie Générale Transatlantique
LINEA DE CUBA MEXICO

El 22 de Octubre saldrá fijamente del puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 18.000 toneladas y 15.000 caballos de fuerza.

Vapor "MEXIQUE" TRAVESIA EN 10 DIAS
 admitiendo pasajeros en primera segunda, segunda económica, tercera clase y carga general.

Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, ptas. 545,25; VERACRUZ, 588,50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)

Frecuentes salidas para New-York por Paquebots de lujo, y de la clase única.—Servicios a toda la América Central.

BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO
 Rebajas a familias en primera y segunda clase

Para Informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: **A. PAQUET**
 Muelle, 2, 4 y 6
 TELÉFONO 686-Telegramas: PAQUET

NOTAS DEPORTIVAS

DE UN VIEJO PLEITO

El Comité Nacional ratifica el fallo sobre el caso Abdón; pero deja sin rectificar cosas mucho más importantes

Según sabrán nuestros lectores por la información telegráfica que publicamos ayer, el Comité de la Federación Nacional se ha retirado, suponemos que esta vez auténticamente, y ha acordado declarar improcedente el escrito de la Directiva del Real Oviedo e imponerle una sanción por haber infringido las disposiciones del Estatuto al dar publicidad a la protesta.

Esta salida del Comité Nacional no nos ha extrañado ni poco ni mucho. Antes por el contrario, la esperábamos, la esperábamos todo el mundo, pues era de cajón el que Cabot y compañeros iban a salir por la piqueta del Reglamento y toda esa colección de disposiciones, hoja de parra con la que siempre se taparon cosas y casos.

Con habilidad tan tanto trasnochada, la nota desvia la atención hacia el punto concreto del caso Abdón y la forma antinefandante del recurso, olvidando aparentemente que en el escrito en cuestión ese punto pasaba a segundo término para dejar paso a una cuestión de dignidad de mucha mayor importancia para quienes, como los directivos del Real Oviedo, ocupan un cargo sin mirar alguna de beneficio, antes por el contrario, sacrificando con la quezueza tiempo y dinero llevados de su entusiasmo por el deporte y su amor a Oviedo.

Si Cabot y congéneres, que tan pingües beneficios obtienen a costa del deporte, pudieran comprender esa situación de los firmantes de la serna y viril protesta, a buen seguro que no repudiarían en esa forma y antes de acomodar en la fácil postura de leguleyos de enleya, procurarían salir al paso de unas afirmaciones categóricas y de medidas que dejan bien parado al panteón y la seriedad de quienes hicieron el asistido motivo de tantos dijes y directos.

En el escrito de los directivos del Real Oviedo se planteaba, decíamos, una cuestión de dignidad. Y esa cuestión no se arregla con citas de artículos del Estatuto ni con sanciones ni amenazas. Una cuestión esencial ha dado pendiente, y con ella pendientes quedaron también cosas que debían interesar a las personas que integran el Comité mucho más que una minuta reglamentaria sobre el procedimiento.

A las acusaciones concretas respondiendo brevemente a quien había pretendido poner en tela de juicio la honradez de los reclamantes, a la acusación categórica de que se ha faltado al cumplimiento del deber, se replica con unos pinitos pretendiendo soslayar el dilema en la discusión de que el Comité se había dado pleno conocimiento del asunto.

Un asunto que llegó el día antes a Madrid, estando ausentes los miembros del Comité, y que se resolvió en el espacio de unas horas con una pluma en la que palpablemente se deja ver que ni el cacique había mirado el expediente, ¿Merito esto tomarse siquiera en serio?...

Ayer hemos procurado cambiar impresiones con los elementos de la Directiva del Real Oviedo. Todos se encerraron en una comprensible reserva, limitándose a decir que lo que sea sonará..., y que acaso no tarde mucho en sonar.

Lo que será, bien veremos. Hagamos constar por delante, que sea lo que sea, los directores del Club ovetense tienen la afición incondicionalmente a su lado y con ella a todos los oveteses, según ha de demostrarse en cuanto la ocasión llegue de demostrarlo.

A los señores de la Nacional les ha molestado, por lo visto, que se pusieran al descubrimiento ciertas cosas. ¿Con eso y con que se destape alguna más... negocio meditado...!

SECCIÓN DE RETOS

El Independencia (reserva) reta al reserva del Rosal para jugar el domingo, día 26, en Llamaquique, a las tres y media en punto.—El capitán.

El San Lázaro F. C. reta al Reconquista de Pumarín para jugar un partido amistoso el próximo domingo en Llamaquique, a las tres y media.—El capitán.

El Independencia F. C. reta al Racing de Coruña para jugar el próximo domingo en Coruña. Se ruega contesten lo más pronto posible por este diario.—El capitán.

—La imprenta de la Residencia Provincial reta a LA VOZ DE ASTURIAS (Sección trabajos).

El equipo de la Residencia se formará así: Marcial; Rufo y Rivero; Benjamín, Marino y Gerardo; Alfredo, Agustín, Piquero, Andrés y Braulio.

—El Iberia F. C. de la Luneta reta al Rosal F. C. para jugar un partido amistoso en el campo de Llamaquique, a las tres en punto de la tarde. En caso de no aceptar reta al Sporting de la Carcel.—El capitán.

—El Deportivo de Foncalada, reta al San Lázaro F. C., para jugar un partido el domingo, día 26, a las tres y media de la tarde, en el campo de Llamaquique.

—La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El Pilares F. C., reta al Sporting de la Carcel, para jugar un partido amistoso el próximo domingo, en el campo de Llamaquique.

—El Pilares se formará con Castro; Luis y César; Sánchez, Chus y Sánchez II; Ividio, Antón, Primo, Esparza y Juan.

—La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El Rosal F. C. (reserva), reta al Daoiz y Velarde, para jugar un partido el próximo domingo, día 26, en el campo de Llamaquique, a las cuatro menos cuarto.

—La contestación por este periódico.—El Capitán.

DE UN PARTIDO

El pasado domingo jugaron un partido amistoso los equipos infantiles Rosal F. C. y Reconquista de Pumarín, equipos que aun no conocían la derrota, tocándole perder al Reconquista por cuatro a dos, que además estaba reforzado por Candanedo y el Cara, que si no hubiese sido este refuerzo sería otro el resultado.

Los goles del Rosal fueron marcados: dos por Cueto, uno por Andrés y uno por Blanco, y los del Reconquista uno por Cara y el otro por Zamorano.

Por el Rosal todos muy bien, y por el Reconquista se distinguieron Manrique, Candanedo y Alfredo; los demás cumplieron.

El árbitro, bien.

En San Claudio PEDRUÑO

Se celebró el partido anunciado entre el Campomanes F. C., de Oviedo, y la Cultural F. C. de esta localidad.

La victoria correspondió a los locales que marcaron cuatro goles por tres sus contrarios. Marcaron por la Cultural: Constante, Goyo, Juan y Torres; y por los oveteses: el delantero centro, interior izquierda y extremo derecha.—X.

En Mieres

RACING, 2; DEPORTIVO DE TURÓN, 2

Amigo Ramonín. Ante toda paciencia, y a pesar de todo, un poco de humor, pues tu bien sabes la trascendencia que puede tener el fútbol. ¿Que el domingo jugásteis más que el Turón? ¿Que ganábais por dos a uno hasta quince segundos (según Silverio) antes de finalizar el partido y que desgraciadamente se os marchó un punto? Bien lo sé amigo Ramonín, pero ¿qué quieres? ¿Suerte? Había que buscar a quien la pueda prodigar, además no dejarás de reconocer que no fué tanta la superioridad que tuvisteis sobre vuestros contrincantes, así que un empate, aunque no muy justo, es el premio que merece la codicia ya que no podamos decir buen juego, de que hicieron gala los chicos del Deportivo. Sí, Ramonín, si bien veo, lo supongo, el mohín que haces, pero que conste que es mi sincera opinión. Oye Moncho, tu actuación, según un espectador que a mi lado estuvo fué magistral, tu amigo participa del mismo criterio y según impresiones recogidas casi todos los que presenciaron el partido dicen lo mismo, como también dicen que Guillermo fué el héroe de la tarde;

que Valerio estuvo muy bien y que el portero que defendía nuestro marco es un "hacha". De los restantes compañeros tuyos parece ser que no convencieron, aunque a mi me parece que Carreño y César (éste en el segundo tiempo) cumplieron discretamente. De los visitantes creo que participarás conmigo que Blanco jugó mucho, que el portero hizo lo propio y que los demás pusieron todo el tesón de que son capaces al enfrentarse con vosotros. Del árbitro nada te digo como no sea que es un buen chico que tuvo sus cositas pero en fin... un buen muchacho ¿qué más vamos a pedir a Silverio?

Te desea mucha suerte frente al Racing de Sama el próximo domingo tu amigo.—Onivela.

UN RETO

La Clá F. C., reta a los equipos infantiles de Oviedo para jugar un partido el día primero de Noviembre próximo.

La contestación por este periódico antes del día 28.

En Laviana

EL "JUVENIL TITANIC" LOCAL DERROTA A LA "ESTRELLA" DE LA FELGUERA

El domingo contendieron en esta localidad los equipos arriba mencionados, alcanzando un merecido triunfo los chicos del Juvenil, por gran margen de tantos, sin que los forasteros lograsen el tanto de honor a pesar de tirar un penalty que Aurelin supo detener de una enorme estridida.

Nos gustó el equipo forastero porque, a pesar de verse embotellados durante todo el encuentro, no perdió los ánimos luchando con ímpetu hasta el fin.

Se destacaron por parte de los visitantes, la defensa, el centro medios y los delanteros. Del Juvenil, todos en general, y particularmente Alfredo, Carlos, Manolín, Gildos, Vicentín, Riera y Aurelin, los demás cumplieron.

Tenemos que llamar la atención a los señores industriales y aficionados, para que contribuyan con su óbolo al sostenimiento del "Juvenil Titanic", equipo de jóvenes entusiastas, que a fuerza de sacrificios van salvando la situación económica del equipo, situación... que de no recibir ayuda económica tendrá que terminarse porque es mucho el sacrificio que se imponen los jóvenes jugadores en general y en particular el presidente de la Sociedad, que llevan todo el peso de la misma, y teniendo en cuenta que esta labor sólo la hacen porque en el pueblo haya alguna sociedad deportiva que sirva de atractivo y de desarrollo físico para la juventud.

En Nava

ANTE EL PARTIDO DEL DOMINGO

El próximo domingo, día 26, abrirá de nuevo sus puertas al público el Stadium de "El Gorgoyu", ventilándose en él un interesante encuentro entre el valioso equipo del Athletic Club del Llano (Gijón) y el Europa local.

La valía del equipo forastero nos hace augurar una buena tarde futbolística; ya que el Europa, según tenemos entendido, pondrá toda la carne en el asador dispuesto a conseguir el triunfo, conservando así la buena fama de que está precedido.

El partido dará principio a las tres de la tarde en punto.

En La Felguera

SPORTIVA - POPULAR, DE CAMPEONATO

El campeonato de segunda a medida que avanza crece en interés por los resultados y lo niveladas que están las fuerzas de los equipos que intervienen, fielmente reflejadas en el cuadro de puntuación.

El próximo domingo hay éste Sportiva-Popular, de tanto interés como seguramente no vuelva a tenerlo ningún otro de los que restan por celebrar en La Barraca.

La Sportiva no necesita presentación; la conocen todos los aficionados. Es el equipo hasta ahora invencible, con el número de puntos suficientes para mantenerse de leader.

El Popular le va a la zaga, pisándole los talones, con un sólo punto de diferencia. Esto dice mejor que nadie la importancia de que está rodeado este encuentro, de la valor-

me trascendencia que tiene para ambos contendientes el decidirlo a su favor.

El choque en estas condiciones toma carta de acontecimiento, ante el que los aficionados crean expectativa y deseos irresistibles de meterse en La Barraca a disfrutar las sensaciones que les brinda esta atrayente jornada.

En Olloniego

UN PARTIDO PARA EL DOMINGO

El próximo domingo contendrán en el campo de esta localidad los equipos del Campomanes F. C. de Oviedo y nuestro Club Nalón.

El interés que ha despertado entre los aficionados este encuentro es grande.

El Nalón presentará el siguiente equipo: Echevarría; Fernando y Alberto; Gerardo, Mieres y Ramón; Blanco, Avelino, Madera, Manolín y Fernández.

BOLOS

UN RETO

Ramiro Álvarez y Faustino Suárez, de la partida "El Aguila", retan a Tino "El Flatero" y a Marcello, para jugar unas partidas donde determinen los retosados.

UNA REUNIÓN DE BOLEROS

Esta tarde, a las siete, celebrarán una reunión en el domicilio social, los socios y jugadores de la Sociedad bolística "El Aguila de Coloto".

En San Claudio

LA PARTIDA DEL PRÓXIMO DOMINGO

El próximo domingo jugarán en esta localidad, y en partida de campeonato regional, los equipos "El Jardín", de Oviedo, y "El Triunfo", de San Claudio, teniendo lugar en la bolera de don Avelino González.

Dada la indiscutible valía de los jugadores forasteros, que el pasado domingo "propinaron" a los de "Casa", es de esperar resulte esta partida de las mejores ventiladas en esta bolera, teniendo en cuenta las gamas que tienen los de "El Triunfo" de entendérselas nuevamente con los "jardineros".

DOS CONCURSOS

El próximo domingo, día 26 de Octubre, abrá dos concursos de bolos en la bolera de Emilio García, en La Lloral, uno para infantiles y otro para el que sepa tirar 16 bolos con un solo reganche.

El precio de la inscripción será de una peseta por tirada y los infantiles cincuenta céntimos.

Los premios serán a razón de lo recaudado: el 50 por 100, el 25 y el 15.

Actos populares

Un banquete en honor del que fué celoso secretario de la Sociedad de Santo Domingo de Guzmán

Se está organizando con los mejores augurios por un grupo de oveteses, un homenaje popular en honor del que durante varios años fué celoso secretario de la Sociedad Benéfica de Santo Domingo de Guzmán, don Ramón Fernández Lueje, para premiar en parte el esfuerzo realizado por este ejemplar directivo, consecuencia del cual ha logrado la Sociedad citada colocar, se a la cabeza de las más boyantes.

Como decimos, el ambiente que existe en derredor de este homenaje popular es grande, creyéndose que ello repercutirá en una venta grande de cartulinas.

El homenaje, consistirá en un banquete que se celebrará el domingo en el acreditado Bar Rosa, al precio de cinco pesetas cubierto.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador hace un elogio de la conferencia de carácter financiero del señor Fernández Baños

El señor gobernador nos decía ayer:

—He oído con sincera admiración la conferencia que en la Universidad dió el catedrático Sr. Fernández Baños, tan versado en cuestiones financieras.

Es una labor—agrega—esta del señor Fernández Baños, muy plausible, porque interesa al público sobre estos estudios que tanto afectan a la vida económica de las naciones, dando con ello una nota de patriotismo.

Después el señor Rosón nos comunicó que, según noticias recibidas, se encuentra solucionada la huelga que venían sosteniendo los obreros de "Carbones Asturianos".

Seguidamente dió cuenta de que la Inspección de Higiene Pecuaria

había hecho un gran pedido de vacuna para realizar una campaña contra la peste porcina.

Terminó diciendo que había recibido la visita del concejal don Enrique Fernández Grandia, el cual vino para recoger su firma en un mensaje que firman muchos gobernadores y alcaldes de varias capitales pidiendo al Gobierno que se otorgue al propietario de la Casa Domecq una recompensa con motivo de cumplirse el centenario de la fundación de dicha Casa.

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUELAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

Huesped distinguido

El ministro de la Guerra francés en España

Algerias.—Procedente de Marruecos desembarcó en esta plaza el ministro de la Guerra francés, M. Maginot, a quien una compañía con bandera y música tributó honores militares.

M. Maginot fué saludado por los representantes del Rey y el Gobierno, siguiendo viaje a Madrid en el expreso.

La protección de animales y plantas Un Concurso para maestros y escritores

El Patronato Central para la Protección de Animales y Plantas convoca a un concurso entre maestros y escritores, que versa sobre asuntos relacionados con la educación de los niños.

Los trabajos que se presenten a este concurso han de ser originales, inspirados en el más puro humanitarismo, y habrán de procurar la exaltación del amor y de las ideas protectoras hacia los animales y las plantas como medio más fácil de llegar a la caridad cristiana, que plice a los hombres considerase como hermanos. La corrección gramatical y las bellezas literarias del estilo que respalden en dichos trabajos, que no deberán tener más de 2.500 palabras, serán muy estimadas por el Jurado.

Los trabajos se remitirán bajo sobre cerrado al secretario del Patronato Central para la Protección de los Animales y Plantas (Ministerio de la Gobernación) antes de las dos de la tarde del día 10 del próximo mes de Noviembre. En el ángulo superior izquierdo del sobre y de cada cartulina se escribirá: "Concurso de maestros" y el lema del trabajo. En plica cerrada, que ostentará también el lema del trabajo original, se indicará el nombre del autor, domicilio y población de su residencia y el Centro de enseñanza, periódico u oficina donde presta sus servicios.

Se concederán tres premios: el primero, de 500 pesetas; el segundo, de 300, y al tercero, de 200.

MARIA

SI, PERO FIDA USTED SIEMPRE MARIA ARTIACH

ARTIACH

LE GARANTIZA QUE ASÍ COMERÁ LA MEJOR DE LAS

GALLETAS

Lea usted "La Voz de Asturias"

Imprenta "La Voz de Asturias"

Gil de Jaz, 6 - OVIEDO - Teléfono 17-36

Puede V. encargar sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

¿Le interesa a Vd. hacer un trabajo artístico?

Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc.

Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero.

Precios sin competencia

Talleres tipográficos:

Gil de Jaz, 6 OVIEDO
Teléfono 1736

| |
|----------------------|
| PUBLICACIONES |
| Prensa Gráfica |
| Domingos: |
| La Estera |
| Precio: una pia. |
| Miércoles: |
| Mundo Gráfico |
| Precio: 30 cts. |
| Viernes: |
| Nuevo Mundo |
| Precio: 50 cts. |

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

El lunes próximo se celebrará la vista de una causa por homicidio, procedente del Juzgado de Infiesto

CHOFERS... ¿IMPRUDENTES?, ¿DESGRACIADOS?

Dos causas se han visto ayer en la Audiencia, calificadas de homicidio por imprudencia; y dos choferes ocuparon el banquillo acusados de tales delitos.

Uno de los lamentabilísimos sucesos ocurrió el 22 de Septiembre de 1929. Cerca de la llamada "Venta del Jamón", el automóvil lo guiaba Antonio Medinaveitia, cargando de carnet que le acreditara de persona experta, atropellaba a la joven, casi una niña Herminia González Alonso, produciéndola la muerte. La casualidad, según Edelmira Tejera, hizo que ella, que acompañaba a Herminia, no permaneciera en el accidente: tuvo tiempo de arrojarla a la cuneta de la carretera. Y es el caso que en el momento del accidente, la carretera, en aquel trayecto se hallaba por completo libre.

Algunos testigos lo atribuyen al exceso de velocidad del coche, que llevó arrastrada a la víctima unos cincuenta metros.

Los peritos mecánicos sólo explican el accidente a pérdida de dirección del coche o una causa poco corriente pero en la que la fatigabilidad entra por mucho.

El fiscal y la acusación particular ésta a cargo del letrado señor Blanco de Tapia, al sostener sus conclusiones provisionales, pedían para el procesado la pena de un año de prisión y diez mil pesetas de indemnización a la familia de la interfecta, por el delito de homicidio, y la de cuatro meses de prisión y mil pesetas de multa por guiar auto sin carnet de autorización.

Defendía a Antonio el letrado señor Buyla, quien sostuvo que sólo podía condenarse a su cliente por carcer de carnet, ya que la muerte de la infortunada joven obedecía a una fatal desgracia.

El otro suceso ocurrió el 30 de Abril próximo pasado en la Plaza del seis de Agosto, en Gijón.

A Silverio Acebal Muñiz, de oficio barbero, se le ocurrió ampliar su radio industrial, soñando con que la adquisición de un auto podía proporcionarle algunas ganancias. Para llevar a cabo el negocio, procuró como socio a Francisco González. La compra se hizo, pero el coche precisaba reparaciones en los frenos y en los asientos. A realizar esas reparaciones, Silverio, que creía hallarse bien entrenado en el manejo del volante, llevaba el día ya dicho al Garaje Moderno, y al llegar a la dicha Plaza del seis de Agosto, la anciana María Ornia Villa que pretende atravesar la vía, que vacía, y que después vuelve a tomar camino. El coche, aún imprimiéndole un viraje en sentido contrario al punto a que podía dirigirse la anciana, por la indecisión de ésta, hubo de alcanzarla, hiriéndola de muerte.

Que se trata de una desgracia fatalmente inevitable certifica bajo juramento el sacerdote don José María de Llano Fernández, el guardia municipal José Santa Eugenia y otros dos individuos que iban en el coche con el barbero-conductor.

Ni aún con tales pruebas retiró la acusación el fiscal, que ha interesado se impusieran al procesado seis meses de prisión; debiendo además indemnizar en 6.000 pesetas a la familia de la interfecta; además, por carecer de carnet debe sufrir dos meses y un día de prisión, con multa de mil pesetas.

El defensor, abogado don Alfredo Suárez, entendía bien probado que se trataba de una desgracia y que, de dictarse sentencia condenatoria sólo pudiera ser por conducir sin autorización oficial.

POR HOMICIDIO
Para el día 27 de Octubre actual está señalada la vista de una causa instruida por el Juzgado de Infiesto contra Alfredo Mateo Faza, por delito de homicidio.

He aquí las conclusiones de las partes:

Estima el fiscal que en la mañana del día 8 de Febrero del corriente año 1930, el procesado Alfredo Mateo Faza, insolvente, que vive con sus padres dedicado a las faenas del campo, sin que por ello conste reciba retribución alguna, de buena conducta y sin antece-

dentos penales, el cual se hallaba enemistado y separado de su mujer Luz Cueto Rojo, salió al paso de ésta en las primeras horas de la mencionada mañana, cuando se dirigía a Infiesto para denunciar unas amenazas que el procesado había dirigido a los familiares de aquella, y como se cruzaron de palabras Luz y su marido, aquella desistió por el momento de su propósito. Más tarde, Luz Cueto, volvía a tomar el camino de Infiesto para dirigirse al Juzgado y formular la aludida denuncia, yendo acompañada de los hermanos José y Nieves Mateo Taranco, cuyo apoyo y compañía les había requerido, y entonces se presentó el procesado Alfredo en las inmediaciones del "Molino de Carús", término de los Montes de Sebares, y, sin mediar palabra ni cuestión alguna, con una escopeta cargada con cartuchos de posta, haciendo un disparo sobre el José Mateo, causándole en la región anterior del pecho cinco heridas, atravesándole un proyectil el corazón y otros el pulmón derecho, lo que provocó la muerte instantánea del José.

Se trata de un delito de homicidio del que es responsable Alfredo Mateo Faza, a quien debe imponerse la pena de diez y seis años de prisión.

En cuanto a la indemnización a los herederos del interfecto la considera en diez mil pesetas.

El abogado defensor señor Blanco de Tapia, niega los hechos y solicita la absolución.

Hay citados a declarar buen número de testigos.

SIN SEÑALAMIENTOS

Hoy, viernes, por ser el cumpleaños de la Reina vacan las Salas de Justicia.

SENTENCIAS

Cangas del Narcea.—Condenando a José María A. Guerrero, por tentativa de violación, a dos años de prisión.

Infiesto.—Absolviendo a Eduardo Fernández García, de daños por imprudencia.

Siero.—Condenando a José Dimas Cuervo Fuente, por lesiones por imprudencia, a tres meses de prisión.

Llaviana.—Se absuelve a Manuel Zapico Martínez, de supuesta tentativa de homicidio, y se le condena a dos meses y un día de prisión y pago de multa de mil pesetas por tenencia ilícita de arma de fuego.

Oviedo.—Absolviendo a Benigno Iglesias Casaprima, de delito de lesiones y declarando el hecho constitutivo de una falta.

Donativos

Por las Iglesias pobres COLECTA

Suma anterior: 21.339,40 pesetas.
San Román (Amieva), 6.
Entreveñas (Avelés), 6.
Riello (Tevera), 2.
Pifera (Castropol), 2.
Selorio (Villaviciosa), 12.
Pereda (Grado), 25.
Montoto-Plañón (Vegadeo), 35.
Huergas (Gordón), 10.
Suarna (Arciprestazgo), 100.
Total pesetas: 21.537,40.
(Continuará.)

LOS ANUNCIOS

ORIGINALES DE TEXTO Y DIBUJOS LLAMATIVOS LOS HACEN EN

PUBLICITAS, S.A.
ORGANIZACIÓN MODERNA DE PUBLICIDAD
OVIEDO
URIA, 68
APARTADO 99 - TELEFONO 2164

LA VOZ DE ASTURIAS

FOR LA MONTAÑA LEONESA

La Coronación de la Virgen del Camino

Muy de mañana, el amigo "Quico", anunciaba con unos toques de bocina, que estaba dispuesto a trasladarme desde mi quinta "La Cigarra" a la Virgen del Camino. Era el 19 de Octubre día de su coronación.

No me hice esperar, en un santiamén llegamos a la venta de Cantoramos, subimos el Cellerón, dejando a la derecha la memorable fuente de "mola muerte" y los pozos del Capitán Colinas el jefe predilecto del Rey Pelayo y nos internamos en la "hoja de Camposagrado", llanura inmensa, terrenos de aluvión, sin árboles y cubierto de Urz y torallo.

Allá lejos el santuario de Camposagrado, donde se venera la sagrada imagen de Nuestra Señora de la Piedad aparecida en aquel sitio en memorable batalla de los cristianos contra los africanos y en ocasión que desde Toledo el Obispo Urbano trasladaba sigilosamente las sagradas reliquias que hoy se conservan en la Catedral de Oviedo.

Seguimos nuestro camino, atravesamos la hoja de Ferrol y sirviéndonos de guía las esbeltas torres de la Catedral leonesa llegamos a la Virgen del Camino, la aparecida al pastor de Veilla en 1535.

Eran las diez de la mañana. Un gentío inmenso estaba ya estacionado en los alrededores del santuario. Coches de todas clases vaciaban sin cesar gente deseosa de presenciar la coronación canónica de la excelsa patrona de los leoneses.

Está el santuario en una llanura de muchas hectáreas. El recinto donde se había de celebrar la Misa de campaña estaba cerrado de alambradas, a los lados las tribunas y en la parte Sur el templete donde estaba colocado la sagrada imagen. Más de un kilómetro de circunferencia ocupaban las personas allí reunidas. Calculándose en más de veinte mil almas.

A las diez y media empezaron a llegar las comisiones. Prelados, clero y Cofradías. A las once menos cuarto llegaba S. A. R. el Infante don Jaime con su lucido séquito. A esa hora dió principio la Santa Misa, cantada por sesenta profesores.

Al final el Primado de las Españas, Arzobispo de Toledo, dió lectura al acta y Decreto Pontificio concediendo la coronación a la Virgen del Camino.

Seguidamente, y previos los cánticos litúrgicos, se procedió por el Emmo. Cardenal Segura a colocar sobre las sienes de la bendita Virgen del Camino la preciosa corona de oro y pedrería. La corona es de las llamadas reales, el globo y cruz que la rematan son un acua de hermosas piedras preciosas que fulgen con ideales destellos, es como una lluvia de pedrería maravillosamente combinada en los talleres del insigne maestro de la orfebrería española, asturiano de nacimiento, el sacerdote don Félix Granda.

El oro y pedrería empleado ha sido ofrenda de las damas leonesas, que consistía en pendientes, anillos y joyas familiares, que con sin igual fervor ofrecían a su excelsa Virgen.

En la corona entraron unos 1.300 gramos de oro de ley y 52 brillantes, 724 rosas, 32 perlas, 56 rubíes orientales, 7 topacios y 502 zafiros australianos.

El regimiento de Burgos, mandado por su teniente coronel señor Recos, hizo las salvas de reglamento, desfilando en columna de honor ante la coronada Virgen.

Allí vimos a los reverendísimos señores Arzobispo de Toledo y Obispos de León, Santander, Calahorra, Osma, Palencia, Oviedo, Vitoria, Astorga y Coria, el Gobernador militar de León excelentísimo señor Moscoso, al señor Díaz Morúa Gobernador civil; al Presidente de la Diputación señor Guillón, Alcalde señor Chicarro que con el Obispo señor Alvarez Miranda y don Miguel Alvarez formaban el Comité ejecutivo de la coronación.

En sitio preferente también saludamos al simpático director de "El Diario de León" y profesor del Seminario don Gabino de la Cuesta, al redactor señor Bravo, a los ovetenses señor marqués de la Vega de Anzo con el uniforme de maestrante de Sevilla, al señor don R. Prieto y los directores del

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Aprueba certificaciones de obras ejecutadas en caminos vecinales

OBRAS PÚBLICAS

Fueron aprobadas las siguientes certificaciones de obras:

La de las ejecutadas en el camino vecinal de Puente de las Llanas a Llerices por el contratista don Manuel Alvarez Sánchez.

La de las ejecutadas por el contratista don Nicanor Noval, durante los meses de Agosto y Septiembre, en el camino vecinal de Salave a Ponña por la Roda.

La de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Villayón, en el camino vecinal de Villayón a Ponticiella, por Carrió, Angolellas, Travada, Valle y Valdedo y ramal a Illano.

La de las ejecutadas por el contratista don Aurelio Alvarez, durante el mes de Septiembre, en la conservación de la carretera provincial de San Juan de Beleño a la de Sahagún a las Arriendas.

La de las ejecutadas por el contratista don Manuel Alvarez Suárez, durante el mes de Septiembre, en la conservación de la carretera de San Miguel de la Berreda a Lugo.

La de las ejecutadas por el contratista don Gustavo F. Buelta, en la construcción del camino vecinal de Vega a Tuilla.

La de las ejecutadas por la Junta vecinal de Carangas, en la construcción del camino de Sotos a Carangas.

La de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Santa Eulalia de Oscos, en la construcción del camino vecinal de Pereiro al límite de la provincia de Lugo, pasando por Llanes y Ventoso.

La de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Navia, durante los meses de Abril a Septiembre últimos, en el ensanche del camino vecinal de Veiral a Leo por Piquera.

La de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Teverga, en la construcción del trozo segundo del camino vecinal de Entrago a Taza, así como la de construcción del trozo primero del mismo camino.

La de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Teverga, en la construcción del camino vecinal de La Plaza al Calero.

La de los gastos habidos en el estudio de los caminos vecinales de Porto a la carretera de Navia a Grandas de Salime, de Castroba-

selles a la carretera de Lagar por Acevedo y de Villadún a Barres.

También fué aprobada una relación de los impuestos abonados por los propietarios colindantes con las carreteras provinciales y caminos vecinales al concederles licencias de edificación, cerramientos de fincas, etc., etc., cuyo importe asciende a 147,40 pesetas.

Asimismo se aprueba una cuenta de gastos de conservación de varios caminos vecinales durante el mes de Septiembre último; y la relación de jornales y materiales invertidos durante los meses de Julio y Agosto, en la construcción del camino vecinal de Peón a Roes; gastos de replanteo del camino vecinal de Liara a Capareda y de otro camino de Infiestos a Lastres a Fresnosa.

La Comisión aprobó las cuentas de jornales de peones auxiliares y permanentes ocupados durante el mes de Septiembre último, en la conservación de las carreteras de los Campos a Trubia, Vegadeo a Boal, Siejo a Alevia, Tapia a la Roda, Meredo a Samagán, Coballes a Caleao, Pames a Suarías, Cartavio a la de Jarrío a Ortiguera.

Para el señor alcalde

Quejas de los vecinos HACE FALTA LUZ EN LA CALLE DE PINOLE

Los vecinos de esta calle, en el barrio de Pumarín, vienen esperando con paciencia de benedictino, que el Ayuntamiento se acuerde de que allí no hay alumbrado público y que debe procederse a su instalación, si quiera sea en reconocimiento a los sacrificios de los propietarios que allí han edificado y están contribuyendo a las cargas municipales.

Recientemente se habló en este periódico de tan justa petición de los aludidos vecinos; y ya creían éstos que se iba a obrar el milagro de la concesión. A lo que parece, no llegó la hora todavía.

Pero nosotros creemos que no debe echarse en olvido a ese vecindario, que está pidiendo con sobrada razón.

HURTO DE BOMBILLAS

En realidad, esta nota debiera pasar a la sección de Sucesos del periódico; ya que se trata de atentados a la propiedad; pero, por consideración a los interesados, lo traemos a esta otra sección de LA VOZ DE ASTURIAS, con el ruego de que se evite que tenga repetición lo que vamos a referir.

Parece que existe una cuadrilla de individuos dedicada a la sustracción de las bombillas de las instalaciones de las escaleras de las casas de vecindad. Los hechos así parecen denunciarnos; y, según nos refieren los interesados, han desaparecido totalmente las bombillas que alumbraban en las casas número 27 de la calle de Asturias, número 1 del Matemático Pedrayes, número 16 de la de Independencia y número 4 de la de Caveda.

Seguramente habrá otros muchos casos; pero los citados son más que elocuentes para probar la existencia de una banda de ladrones.

Lo ocurrido impone la necesidad de que se intensifique la vigilancia y se compruebe quién anda metido en el lucrativo oficio, al cual se dedican con el pretexto de acudir a los pisos de las casas a pedir una limosna.

El personal del Cuerpo de policía ya tendrá bastante que hacer con consagrarse a esta misión de capturar a los rateruelos; pero nosotros preferimos dirigirnos al señor alcalde o al señor Puig, jefe de la guardia urbana, para que ordene lo pertinente al hecho que denunciaremos.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Lea usted 'La Voz de Asturias'

Liceo Asturiano don José y don Jesús Villanueva, etc., etc.

Una de las cosas que más ha llamado la atención fueron los 22 pendones, algunos de 10 metros de altura y las cruces parroquiales de los arciprestazgos limítrofes. Entre las cruces hemos visto algunas de gran valor artístico de la época bizantina.

A las tres de la tarde salía del santuario la procesión con la sagrada imagen. Los cinco kilómetros que separan de León estaban cuajados de gente, unas 40 cruces parroquiales, 22 pendones, estandartes, claro, hermandades y Cofradías. A las seis llegaba a San Marcos. Allí fué entregada la Santísima Virgen a la Corporación municipal y fué llevada en hombros por los concejales leoneses. En la Plaza de la Libertad se incorporó a la comitiva S. A. R. y a las siete entraba en la Catedral la patrona de los leoneses bajo palio, dando principio al ejercicio del septenario, en el que predicó el Excmo. Arzobispo de Burgos.

El orden durante la festividad del domingo ha sido completo, ni un accidente, ni una protesta, todo ordenado matemáticamente. Orgullosos pueden estar el Excmo. Obispo de León y la Comisión organizadora y mil plácemes merecen de todos los asistentes.

Una versión que no sé lo que tendrá de cierto (los periódicos de León lo dirán).

El sábado, dicen, se recibió en Palacio un talón para retirar de la estación dos hermosos cirios que pesaban unos kilos y remitía el Obispo de... para que se encendieran el día de la coronación durante la Misa. Desde León se habló por teléfono dando las gracias al donante. Este contestó que no había remitido nada y que se obrara con precaución, así se hizo y los cirios eran dos petardos. No aseguro si esta noticia es cierta. La indico.

Posadilla.

Otero y Octubre 1930.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN

La Voz de Asturias

DIRIGIRSE A LA AGENCIA "PUBLICITAS", URIA, 68.

PROFESIONALES

R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

GONZALEZ-GRANDA

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Independencia, 22.—Teléfono 2494. OVIEDO.

A. Cortés del Egido

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. CABO NOVAL, núm. 10, pral. OVIEDO.

C. G. Parreño

MEDICO del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición.—RAYOS X. Cabo Noval, 12, 1.º—Oviedo. Teléfono 2725

CONSULTA: de 12 a 1 media y de 4 a 6

Joaquín Pumarino Alonso

Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha. Teléfono, 2528.

LUIS LAREDO

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO» Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44. Teléfono 1038—Oviedo

LABORATORIO MÉDICO

E. Menéndez. Del Instituto de Higiene. Análisis clínicos. Cabo Noval, 12, 2.º dra. Teléfono 2852

Medico especialista Valentín Fernández

VIAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. OVIEDO

Guillermo López

del Dispensario Ativenéreo. Piel - Venéreo - Sífilis

Diaterma - Rayos ultravioleta

P. Constitución 9—Teléfono 11-88. Médico. Especialista Leopoldo Escobedo. Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz. Vacunas, Diatermia. Operaciones, etc.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y 2 a 4. Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-80. OVIEDO

Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez

AVISO

A cuantos necesitan el uso de aparatos ortopédicos conviene saber:

- 1.º Que esta Casa les pone en relación con enfermos que llevan a su altura satisfacción aparatos contruidos en nuestras talleres.
- 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades al aparato ha de enviarse para su reparación a Centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y
- 3.º Que ninguna Casa supera la calidad de los aparatos contruidos en estos talleres.

SILUETA



Hoy se asoma al ventanal el rostro conocido de "Antolín Cavada", popular pseudónimo de un compañero que desde la emocionante paramera castellana, donde ahora labra con su pluma ágil en el surco del periódico, no olvida esta tierra de Asturias, que sabe de sus éxitos como poeta y periodista, y de su bondad, que es algo más preciado aún que la valía literaria de don Manuel González Hoyos, que es de quien hablamos. Una vez más, el verso claro y pulcro del poeta santanderino ha obtenido el merecido galardón, y en lucha con otros vates, para él ha sido la palma, la gloria de la flor natural, que en su significado es otra afortunada imagen lírica, y que esta vez ha venido a Castilla, como una golondrina, desde la lejanía de Africa.

Estamos seguros de que a nuestro querido compañero señor González Hoyos, que actualmente dirige con acierto el diario "El Día de Palencia", le esperan otros y más señalados triunfos literarios. Todo es justo, todo lo merece y nosotros lo celebramos con verdadera alegría, por la añeja amistad y porque, como decimos, sabemos que no olvida nunca su larga estada en Asturias, donde siempre se le recuerda con admiración y afecto, sentimientos ahora renovados al ser premiada en justicia su hermosa composición poética: "Covadonga".

De la Diputación El Presidente sale para Tineo

Intentábamos ayer hablar con el presidente. Nuestro deseo era obtener noticias del desarrollo de las gestiones que se venían siguiendo para que el Banco de Crédito Local cumpla las obligaciones contraídas con la Mancomunidad de Diputaciones.

Nuestros propósitos resultaron defraudados.

Al llegar a la Diputación nos han dicho que el presidente acababa de partir para Tineo, acompañándole el diputado señor García Guisasaola y el arquitecto señor Bobes. Y agregaron que el móvil del viaje era visitar la Granja Agrícola de tan importante villa para ver si conviene introducir reformas en la misma, a fin de que llene todas las necesidades a que está llamada.

En la Catedral Oposiciones a una canongía

Hoy, después de las horas canónicas, continuarán las oposiciones a la canongía vacante en la Catedral.

Los señores opositores pronunciarán, durante una hora, la homilía sobre el capítulo del Evangelio que les haya caído en suerte.

Estas oposiciones terminarán mañana sábado con el ejercicio especial escrito. Después irá la terna a Madrid para la designación del prebendado.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

INFORMACIONES DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

La producción del tabaco puede ser una gran riqueza en nuestra provincia; y ya podemos ofrecer el interesante detalle de que en una extensión de tres días de bueyes de cultivo se obtienen unas cuatro mil pesetas

Vimos este verano algunas plantaciones de tabaco en Asturias y recogimos impresiones sobre el resultado de la plantación en nuestra provincia; pero de propósito dejamos "madurar" la cosa, para hablar con completo conocimiento de causa en su día, y ese día llegó.

HAY DOS COSECHAS DE TABACO AL AÑO

Don Antonio Alonso Díaz, persona muy inteligente en esta cuestión del tabaco, que ha vivido muchos años dedicado a esta industria por tierras americanas, nos ilustra ampliamente, por ser cosechero este año de esta planta dentro de nuestra región.

—¿Qué cosecha tendrá usted este año?

—Calculo que del primer corte saldrán ochocientos kilos y del segundo unos cuatrocientos. Pero le advierto que el segundo corte puede ser mayor, pero no quiero apurarlo hasta ver.

—¿De modo que hay dos cosechas?

—Por supuesto. La primera siembra se hace en Mayo; debe hacerse en Mayo para que la seta venga en tiempo oportuno. No se vuelve a sembrar; el mismo tallo retoña nuevamente y se da otra corta por el mes de Octubre.

—¿Qué hacen ustedes con el tabaco?

—Secarlo y remitirlo a Málaga, en donde se somete a fermentación y se clasifica.

—¿Y a qué precio se lo pagan a ustedes?

—Oscila entre 2,50 a 3,50 el kilo; según la calidad que resulte de la clasificación que allí se hace. Albonan, también, por lo menos se hizo el año pasado, 0,25 por kilo, y aunque los gastos de transporte son por nuestra cuenta, el Estado nos devuelve lo que costaría remitirlo a Madrid.

—¿Y qué procedimiento se sigue para ser cosechero?

—Solicitar de Madrid autorización y declarar la extensión de terreno que se ha de dedicar a la siembra.

EN ASTURIAS Y SANTANDER HAY UN JEFE DE CULTIVOS, Y EL CULTIVO ES UN EXITO

—Habrá una inspección directa...

—Sí, señor. En Nava reside el jefe de cultivos de la zona Asturias-Santander, que recorre los campos de siembra y ejerce una minuciosa inspección en todas las operaciones.

—¿Usted cree que el cultivo del tabaco será de éxito para el campesino de Asturias?

—Lo creo y lo demuestro. Claro que para ser cosechero hay que saber, porque las operaciones de manipulación son peligrosas, ya que se expone a perder la cosecha. El peligro está en el secar. Puede ocurrir que un hombre se cuide mucho de la siembra y de la recolección, que la cosecha sea muy buena y que por unas horas, por un descuido, se pierda todo en los secaderos.

—¿Y el terreno? ¿Se presta bien?

—En un terreno calizo, terreno de secano. El tabaco quiere calor en la raíz y en esta tierra le tiene. En cuanto al clima, he de advertirle que el tabaco es una planta muy valiente, que resiste las intemperancias muy bien. Lo que quiere es mucha asistencia en la fermentación, y antes en la seca.

ES BUENA HOJA PARA CIGARRO PURO

—¿Cree usted que el tabaco de Asturias se prestará para cigarro?

—Entiendo que para cigarro precisamente. Tengo hojas yo, y es el promedio de la cosecha, de 1,65 metros, finas, aromáticas, capaces de hacer las mejores ligas. Sobre todo la primera cosecha es magnífica, y de la segunda mucho también ofrece las mismas características. Yo quisiera, sin embargo, saber el resultado de la clasificación, porque de ella depende el que se puedan subsanar los defectos que hubiere, y tengo la seguridad de que se llegaría a una completa perfección.

—¿Y el secado en Asturias ofrece dificultades?

—Para la primera corta, no. En la segunda, pudiera haber necesidad de secaderos por medio de calefacción. No es procedimiento nuevo: se usan en América, y yo he visto secar ranchos enteros en 24 horas.

—¿Les convendría elaborar a los cosecheros de Asturias?

—Creo que no. Eso ya sería más peligroso, más dificultoso y de mayor coste. Al cosechero aquí y en América, cosechar nada más. Las fábricas para lo que son.

TRES DIAS DE BUYES PRODUCEN CUATRO MIL PESETAS

—Nos interesa saber: ¿Qué extensión de terreno ha cultivado usted?

—Para que lo entiendan bien los campesinos, a quienes interesa, tres días de bueyes.

—De modo que el aprovechamiento de la tierra es magnífico. ¿Costará mucho trabajo enseñar a los campesinos?

—No; que quiera el Estado que se les enseñe. Es muy importante no dejar al albur la labor del cosechero; corre inminente peligro de que en el cultivo se pierda todo.

—¿De modo que usted sacará este año de esos tres días de bueyes...?

—Unas cuatro mil pesetas, en bruto, a un promedio de tres pesetas.

—¿Tiene usted proyectos para lo sucesivo?

—Ya lo creo. Haré secaderos especiales, con instalación adecuada para cuando haya que recurrir al secadero artificial.

—¿De modo que el resultado será espléndido en Asturias?

—Sí, señor. Con el tabaco, la nuez, la avellana, la fruta en general, si se cuidasen, tiene Asturias un poderoso auxiliar de la ganadería para hacer de esto, de nosotros, una Suiza capaz de

DEL HOMENAJE AL SR. MUÑIZ MIRANDA

Una iniciativa que ya lo fué de la anterior Corporación municipal

Parece que el Ayuntamiento de Oviedo, en una de sus próximas reuniones semanales (acaso en la de hoy) se ocupará del homenaje a la memoria del señor don Luis Muñiz Miranda, que en su testamento legó gran parte de su fortuna "para expropiación de edificios que permitan el ensanche y apertura de calles y plazas, y en primer término a la apertura y formación de una gran plaza delante de la Catedral..."

Este merecido homenaje tuvo el honor de iniciarlo la Corporación que se hizo cargo del legado al tomar, entre otros acuerdos, el de solicitar o adquirir un retrato al óleo del señor Muñiz para ser colocado en los salones consistoriales al lado de los de otros benefactores de la ciudad, como así se hizo y además el señalar con el nombre de "Doctor Muñiz Miranda" al llamado Tránsito o calle de Santa Bárbara, que es la que va desde San Tirso a la Plaza de Alvarez Acevedo.

Acaso se crea ahora esta calle muy insignificante para llevar el nombre de tan desprendido donante, y más apropiada la de Santa Ana, que es con la que se pretende sustituir la primitiva denominación. Es posible que este acuerdo municipal sea desconocido por los autores de la propuesta, como también otro, estudiado y aprobado por el Ayuntamiento, y es el relativo al ensanche de la expresada calle de Santa Bárbara. Para esto se pretende derribar la pequeña sacristía que hace esquina frente a San Tirso, levantada en época relativamente reciente, y la casucha llamada "del campanero", mas la retirada de la tapia que oculta la interesante fachada meridional de la Catedral y la base de la torre vieja, cerrando con verja de hierro adecuada y de estilo, tal como lo estudió y proyectó, con el debido presupuesto, el arquitecto municipal señor Busteño.

Para la realización de esta bellísima y trascendental reforma, se precisa el acuerdo con el reverendísimo Prelado,

y hay motivos para suponer que en éste no ha de encontrarse oposición, toda vez que la obra será de indiscutible embellecimiento para nuestro gran templo, que por otra parte ganará en condiciones de salubridad. No hay más que ver el eterno verdín que cubre sepulcros y paredes de las capillas Cristo de Velarde y de San Antonio, principalmente, debido a las tierras que cubren hasta los ventanales la pared por el exterior y obrando a manera de esponja recogen y mantienen en sus huecos el agua de los tejados impidiéndola sumirse en el amplio cofedor, poco menos que inútil ya para el caso.

Vehidas ya, y en buen hora, por el Municipio las dificultades que se oponían al derribo de la Plaza de Alfonso el Casto, debe prepararse la ejecución de este otro proyecto de ejecución del grande, procurando en lo posible el aislamiento de la iglesia: todo con los recursos allegados con el famoso legado. Entonces podrá decirse que se hizo algo por la Catedral y se unirá la ejecución de estas obras al imborrable nombre de don Luis Muñiz Miranda, que ha de estar siempre en los corazones ovetenses.

Y propósito: Cuando el Ayuntamiento, a fin de ampliar el solar de la Casa de Correos, adquirió del Cabildo y dembió la casita adosada a la Sala capitular, quedó al descubierto parte de la pared de ésta, advirtiéndose la necesidad de una pronta restauración. Se encargó el proyecto al arquitecto diocesano, fué aprobado el informe por ambas Corporaciones, abonando el Ayuntamiento al Cabildo la cantidad presupuestada para realizar aquella reparación.

Nadie ha vuelto a acordarse del caso y sigue la pared de la Sala Capitular en el más pumible abandono. El Alcalde está en el caso de recordar al Cabildo su compromiso.

¡Que no se diga!

RIMAS SENCILLAS

Versos de Carlos G. Rosales

Un libro bello, de agradable aspecto. Formato prócer, portada de sabor arcaico, como un grabado en boj... Tintas limpias, edición cuidada, fácil a la lectura... Esto es en su aspecto externo el libro de versos que con el título de "Rimas Sencillas" ha sacado a la luz nuestro querido amigo Carlos G. Rosales.

Hace diez y seis años colaborábamos Rosales y yo en el fenecido "Correo de Asturias". Yo hacía solamente teatro; él, muchas cosas y, entre ellas, versos románticos que los jóvenes de entonces —y él lo era más que los demás compañeros de Redacción— leíamos con avidez.

Puedo decir, pues, que he seguido con él los jalones de su actividad literaria. De aquellos versos de entonces apenas ha quedado muestra en el libro que tengo sobre la mesa. Es posible que alguien, más entusiasta de aquellos que de los de ahora, los guarde entre otros recuerdos no menos gustosos a la memoria y al corazón.

Pero Rosales, a medida que iba deshumanizando sus composiciones las hacía ganar en depuración y belleza. Los versos de los últimos años, los que no miran a lo puramente subjetivo, los que tampoco apuntan a certámenes ni juegos de ingenio ni empresas del "Gay saber", son verdaderos ejemplares de la poesía lírica.

Oíd estos versos:

"Todo empieza a callar; la vida en calma infiltra de saudade la campiña. A más de un labrador le abraza el alma el canto venturoso de una niña. Adéntrase la paz... Ya en el sosiego, después de un buen trajín en la labranza, retorna a su descanso aquel labriego que supo sudar bien para dar riego al secano terruño de esperanza. La hora es de delicia; no hay ardores del sol, que, al fin, declina dulcemente. Es feliz un anciano entre unas flores; una vieja curtidada en mil labores dormita eternamente... En todo el buen lugar la calma impera. Los chicos, ya cansados, languidecen; la moza más callada es más partera... Comienza a hablar Amor... y en la pradera

las almas de las mozas se estremecen." He ahí un adensamiento lírico que es todo un cuadro de apretados colores. Nada le falta. El paisaje es completo. Una visión serena de la vida anima el conjunto del lienzo. La expresión es sbria, porque está sabiamente contenida. El trozo merece formar parte de una antología.

Leyendo el libro se advierte que Rosales no necesita pulir sus versos; no se nota ningún prolijo trabajo capaz de hacer enfermar a la misma poesía. Los versos nacen espontáneos del alma del poeta, como las aguas claras del hueco de la fuente. Y es que la idea nace ya hecha verso.

Hay en este libro poesías que prenden en lo más profundo de la entraña. La titulada "Al paso del cortejo" es una verdadera sinfonía patética.

"¡Descúbrete, hermano, que pasa el cortejo nupcial!... No mires a nadie, que abrasas mi [rando...]

Del mismo empaque son "Adversidad", "El minuterio, cruel..." y "Los sepulcros de las almas".

Pero lo fuerte, lo gallardo, lo donoso del libro es ese conjunto de poesías jugosas, descriptivas, llenas de luz y aroma, que traspiran vaho de tierra asturiana, que viven como inmersas en el terruño materno, que son y no son folklóre..., porque si está recogida el alma del campo, del paisaje y del labriego, ha pasado después por el filtro del alma del poeta, que la ha depurado sin desfigurarla, y al sazónarla con los jugos de un léxico natural y actual, la ha hecho permanente y agradable a todos.

No queremos citar más versos por no descomponer el encanto de la obra. Digamos por final, que Rosales ha enriquecido la poesía asturiana con un libro que irá a parar a los estantes de todos los que junto a las prosas de la vida han sabido deservir un rincón recoleto para el lenguaje del alma. El libro lo merece y por ello felicitamos al autor.

BRADOMIN

Lea usted "La Voz de Asturias"



Este campo de tabaco, que ofrece el aspecto de un plantío tropical, es una muestra de la producción en Asturias y está hecha en las plantaciones de don Antonio Alonso Díaz, de Valles-Infiesto